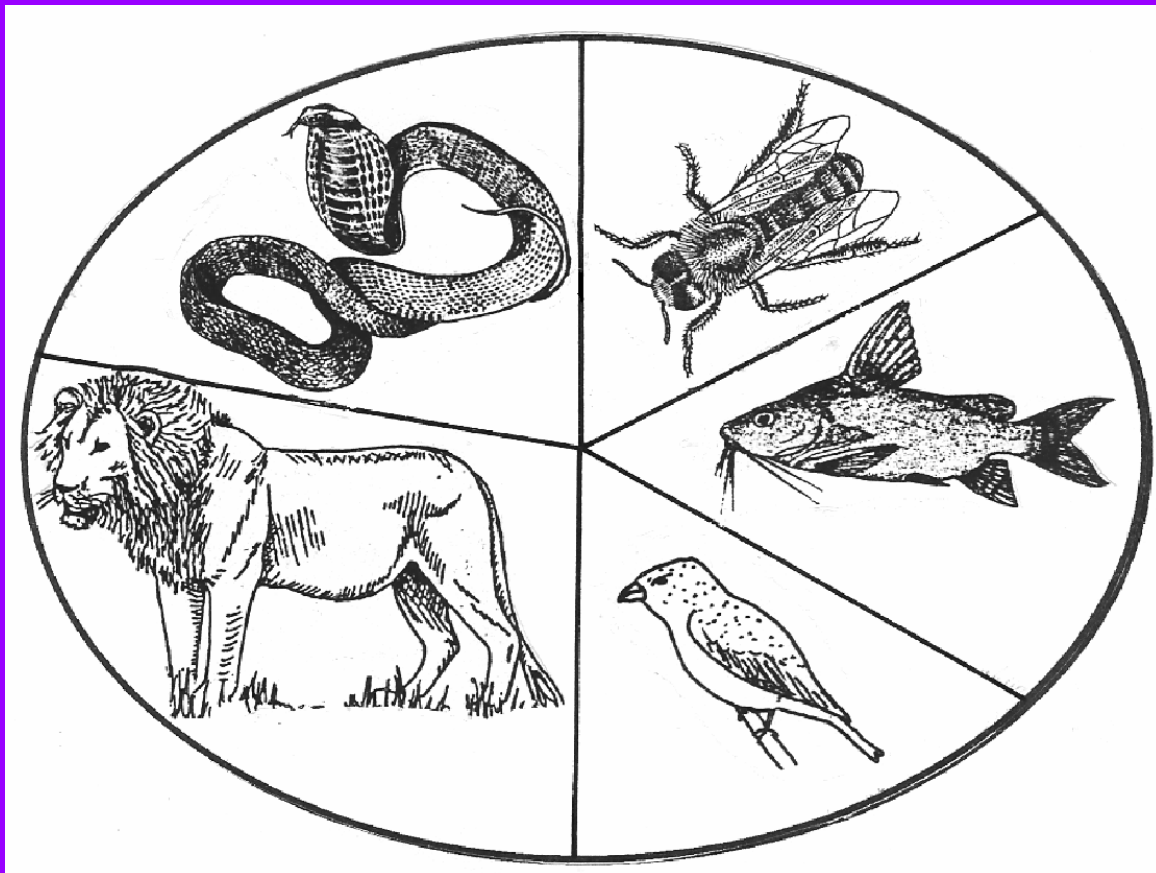


Wε wo-naanu

Animaux

Kasım - français



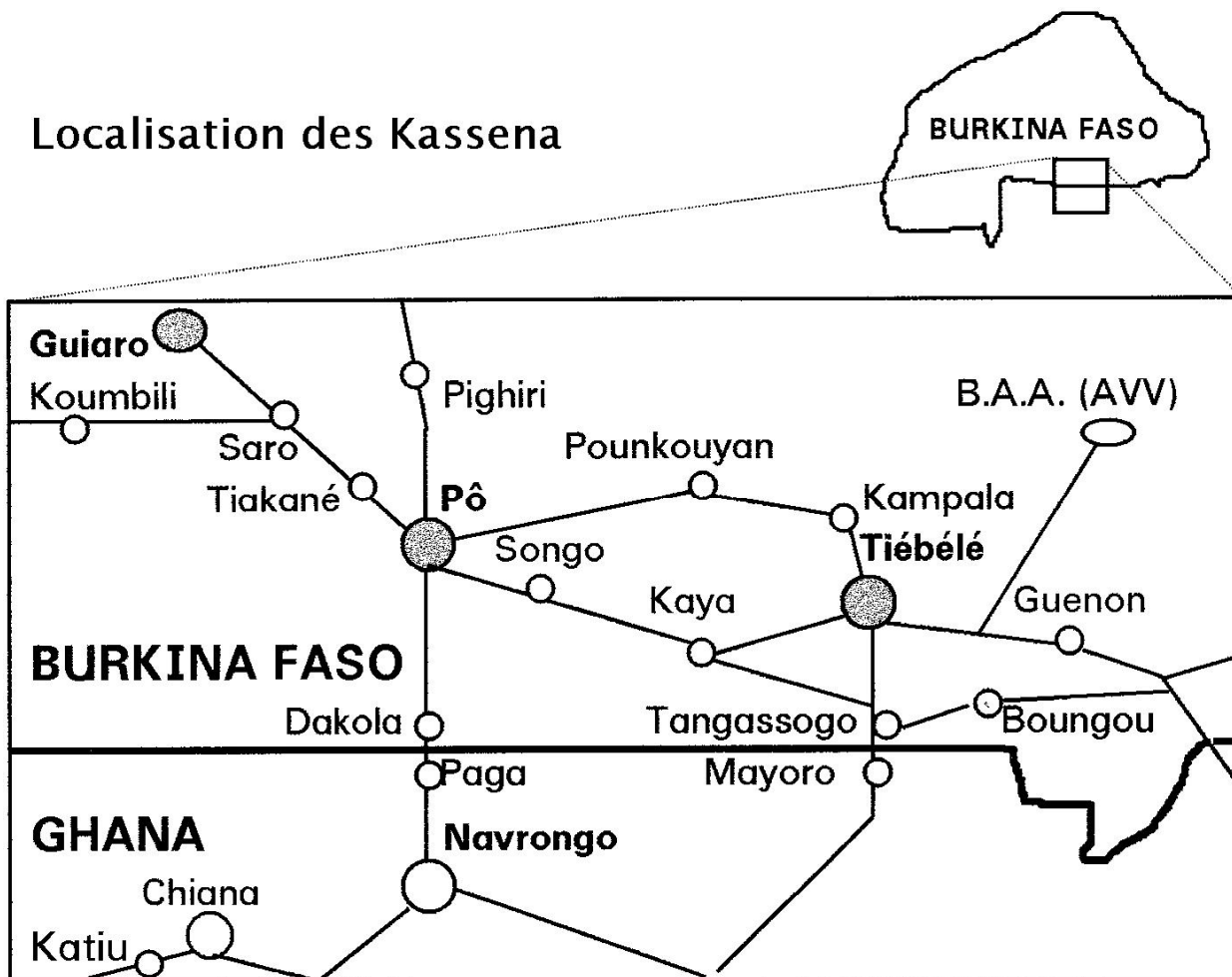
Animaux kasum - français

Nous remercions toutes les personnes qui nous ont aidés à identifier ces 270 animaux représentés dans ce livre.

Evidemment, nous n'avons pas pu tenir compte de tous les animaux qui existent dans le pays kasum. En général, nous avons retenu le parler de Tiébélé pour la transcription des noms. Nous sommes conscients des limites de ce document, et nous invitons tous les lecteurs de ce livret à nous faire parvenir leurs questions, commentaires, critiques et suggestions pour améliorer les prochaines éditions.

Localisation du kasum :

Localisation des Kassena



L'alphabet utilisé dans cette publication est en accord avec l'alphabet agréé par la Commission Nationale des Langues Burkinabè.

Deuxième édition
Première impression
Deuxième trimestre 2006

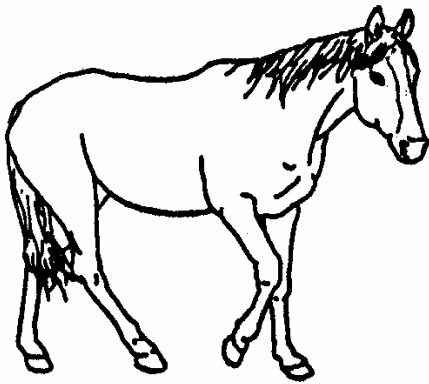
© Société Internationale de Linguistique (SIL)
01 B.P. 1784, Ouagadougou, Burkina Faso

Documents consultés :

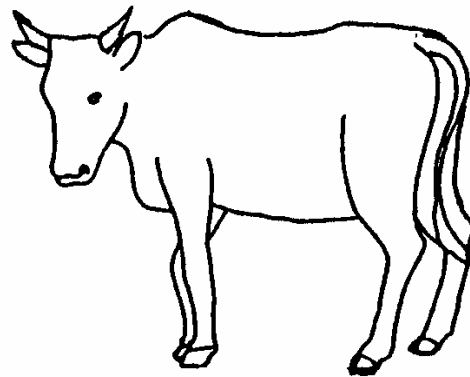
- * **Guide des Mammifères d'Afrique**, Lausanne-Paris, Delachaux & Niestlé Eds. J.Dorst & P. Dandelot, 1976
- * **Guide des Mammifères et Poissons** (Faune du Cameroun), J. Vivien, GICAM, 1991
- * **Photoguide des animaux d'Afrique**, Lausanne-Paris, Delachaux & Niestlé, Alden, Estes, Schlitter, McBride, 2001
- * **West African Freshwater Fish**, London, Longman, 1972
- * **Les serpents d'Afrique occidentale et centrale** Paris, 1999, Editions de l'IRD
- * **West African Snakes** Cansdale G.S., London, Longman, 1961
- * **West African Insects**, London, Longman, J. Boorman, 1981
- * **Les Oiseaux de l'Ouest Africain**, Lausanne-Paris, Delachaux & Niestlé Eds. , W. Serle, G.-J. Morel, 1993

Envoyez vos suggestions à Awēnnε et Awēnpōka, Urs et Idda Niggli,
01 B.P.1784, Ouagadougou 01, Burkina Faso
Courriel: urs-idda_niggli@sil.org

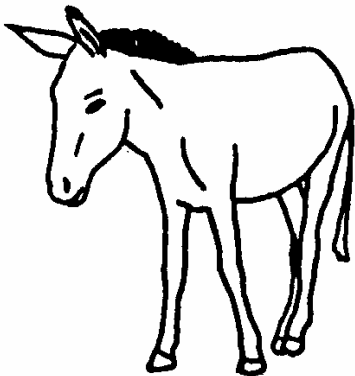
KS0506



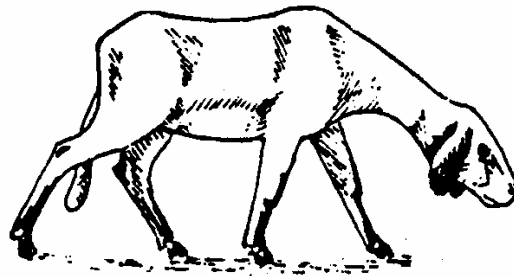
sisəṅ-nəwəw
cheval



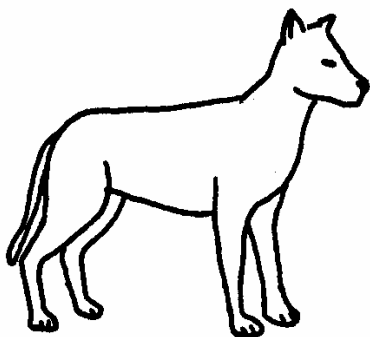
naa
boeuf, vache



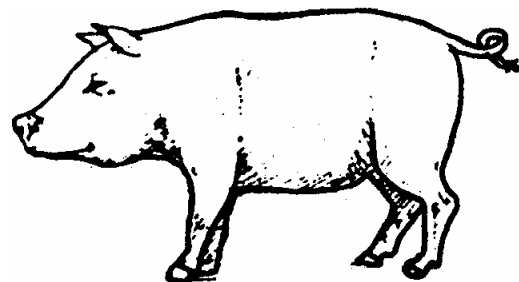
binaga
âne



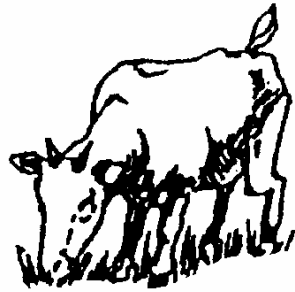
piə
mouton



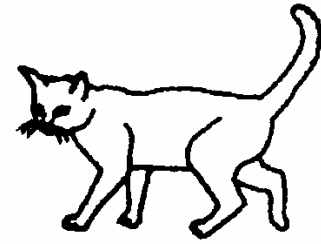
kakurə
chien



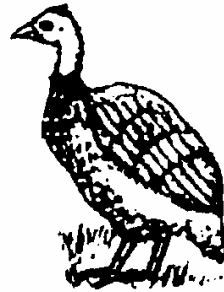
təru
cochon, porc



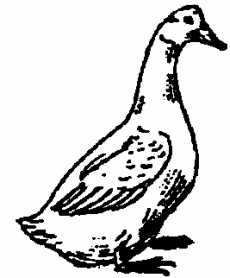
bɔŋɔ
chèvre



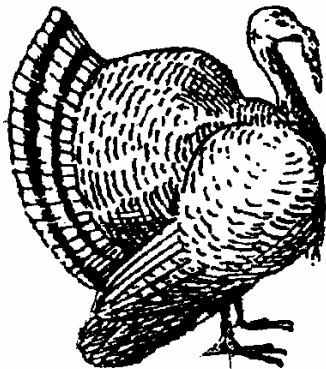
digəbu (tiəbu)
chat



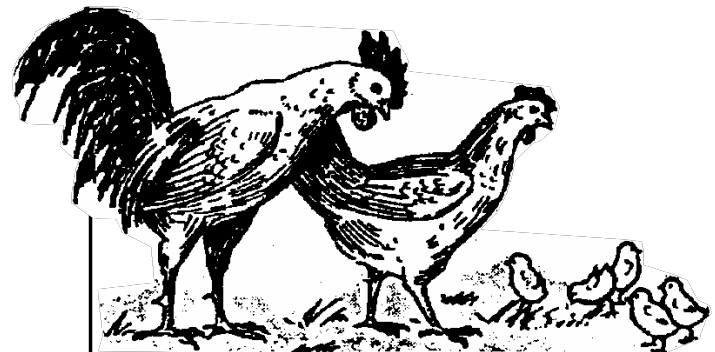
sugu
pintade



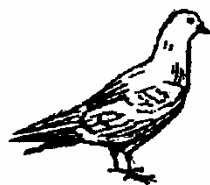
pisiu
canard



kolokolo
dinde, dindon



cɪwɪɔ **coro** **cibiə**
coq poule poussins



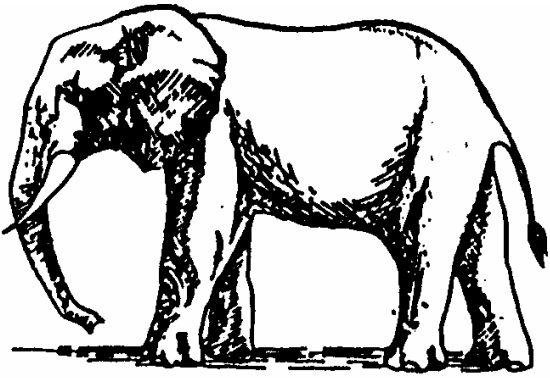
kunkwən-pulə
pigeon



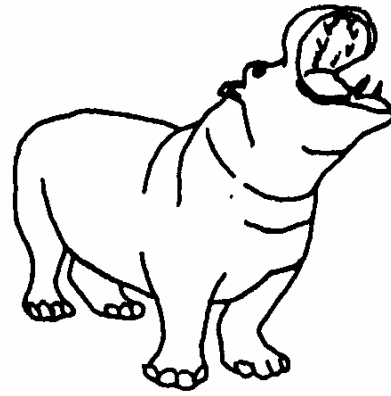
səŋɔ zoonə
lapins

ga-vara

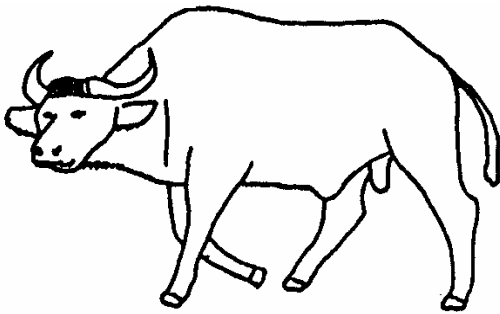
animaux sauvages



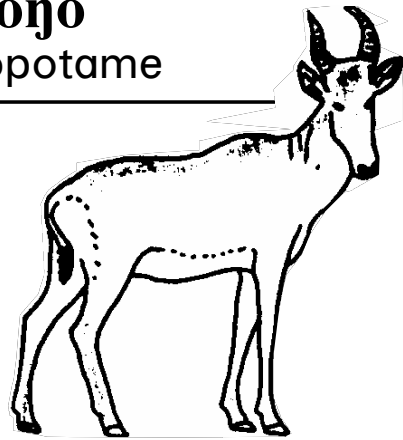
tuu
éléphant



coŋo
hippopotame

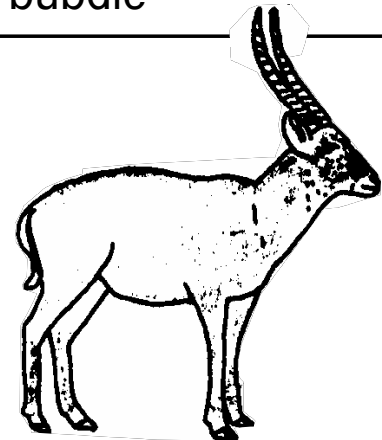
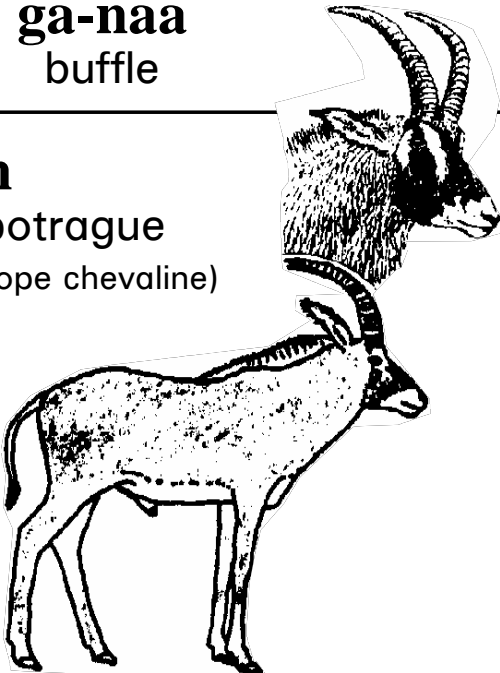


ga-naa
buffle

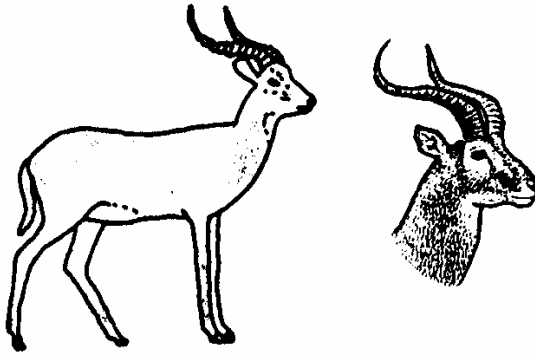


sigə
bubale

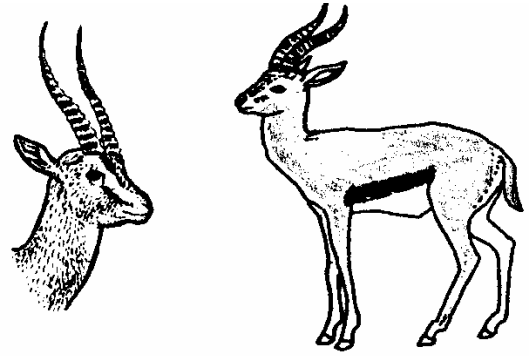
kɔn
hippotrague
(antilope chevaline)



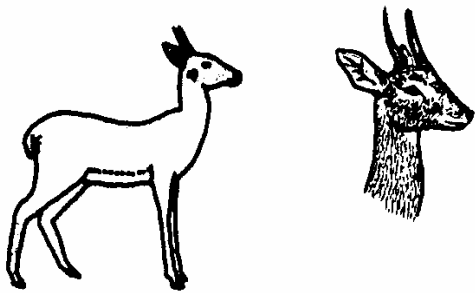
lamboro (namboro)
cobe defassa



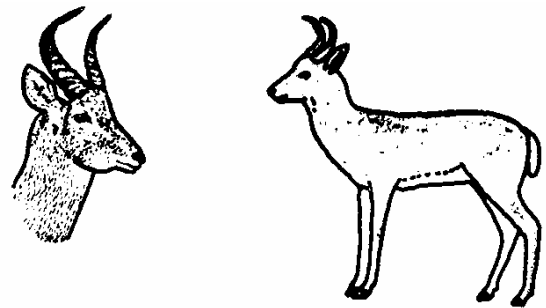
wurə
cobe de Buffon



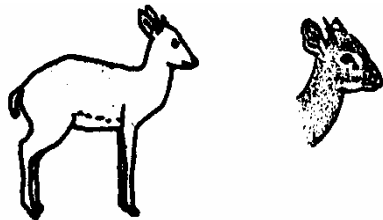
fərə
gazelle à front roux



wəŋə
ourébi



kuŋu
redunca



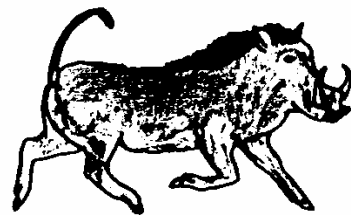
təgə
céphalophe de Grimm



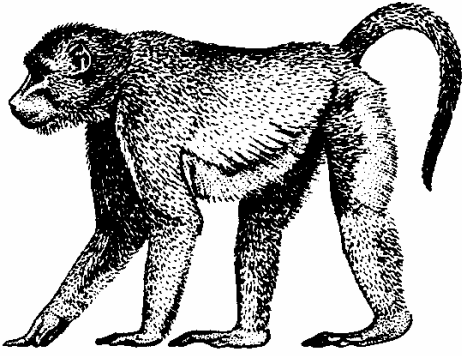
pəno (panə)
guib harnaché



tababura
céphalophe à flancs roux



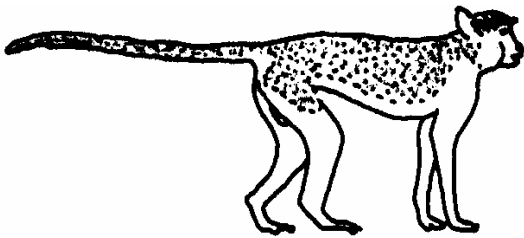
ga-təgə
phacochère



faa
babouin doguera



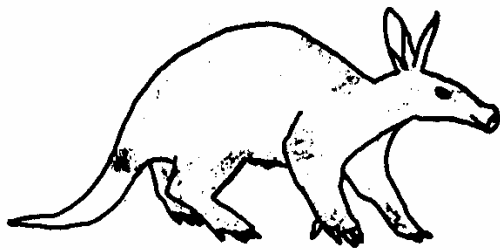
kalwe-zwəno
singe vert



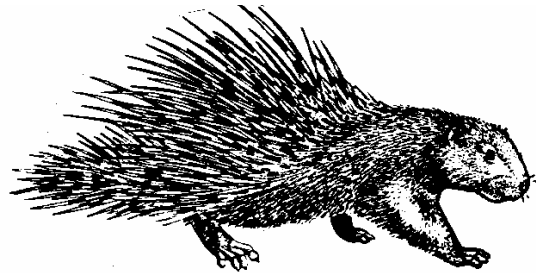
kalwe-sina
singe rouge ou patas



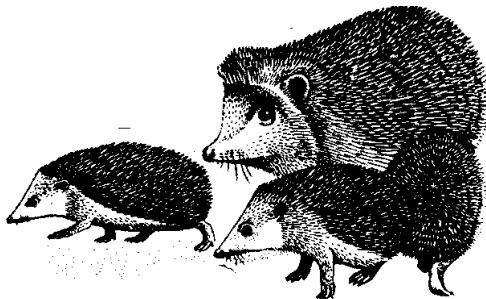
cakumanfola
galalgo du Sénégal



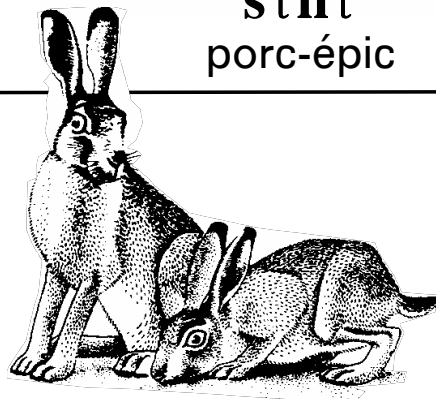
tigagiru
oryctérope (fourmillier)



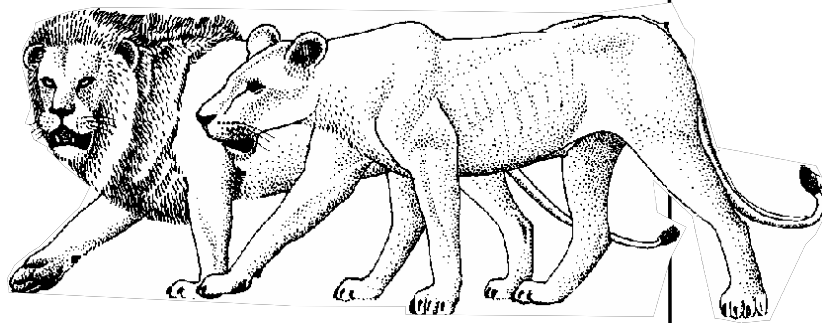
sini
porc-épic



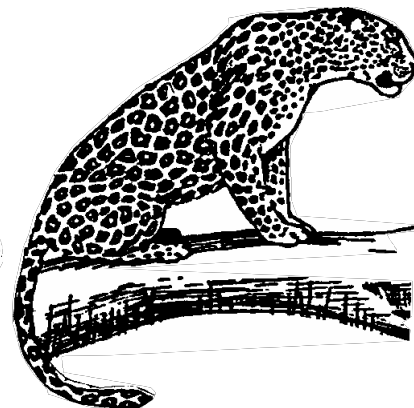
cirkwən (sirkwən)
hérisson



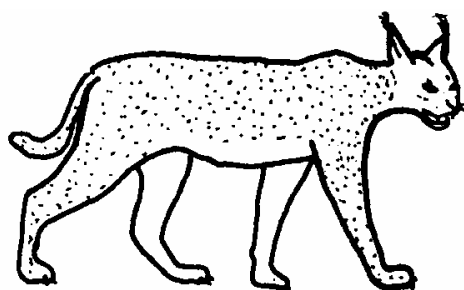
zooni
lièvre



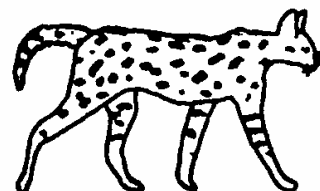
nyoŋo
lion (mâle et femelle)



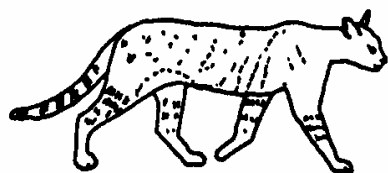
gweeru
panthère ou léopard



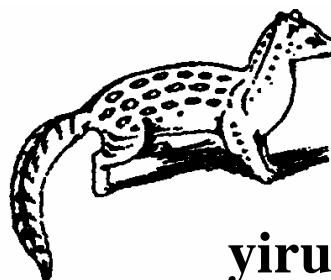
luna
caracal



ŋwarim
serval



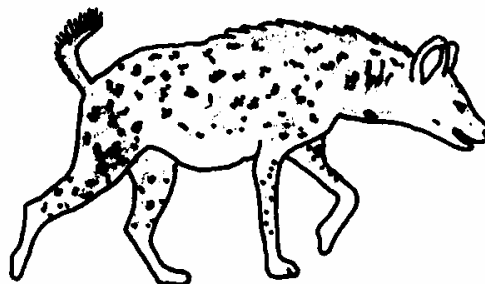
ga-digəbu
chat sauvage d'Afrique



yiru
genette



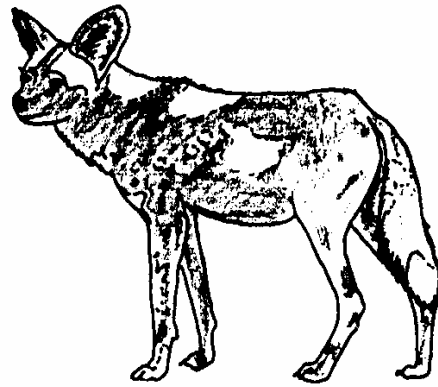
pusogo
genette à grandes taches



wiiru
hyène



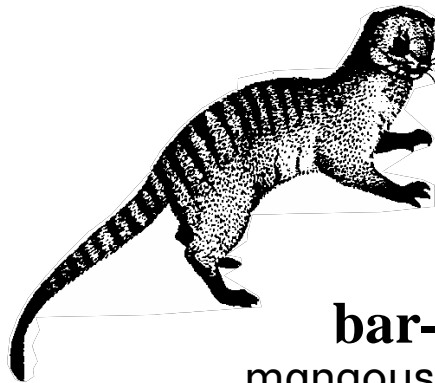
ga-kakurə
chacal à flancs rayés



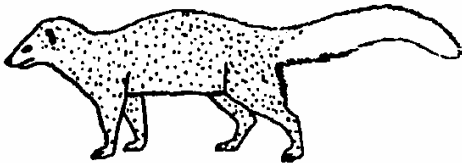
nywənkurə
lycaon (loup peint)



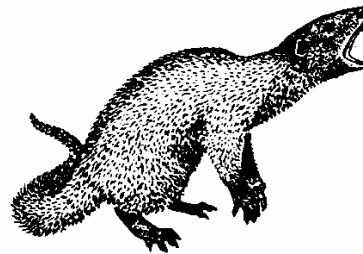
putono
civette



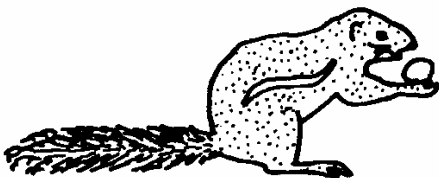
bar-juə
mangouste rayée



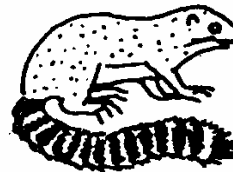
jum
mangouste à queue blanche



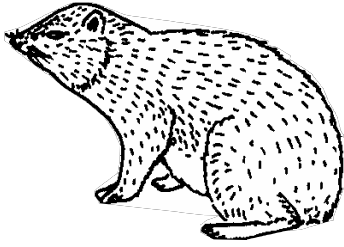
juə
mangouste rouge



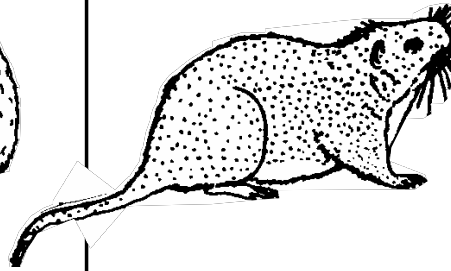
kwɪan (kwɛ)
écureuil fouisseur



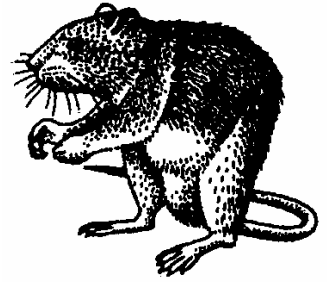
cakunə
écureuil (héliosciure de Gambie)



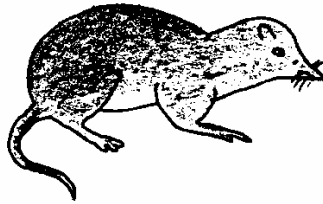
pa-nyaan |
daman des rochers



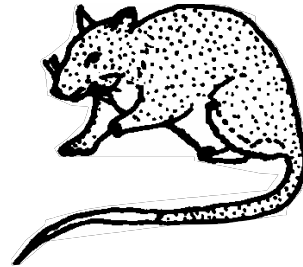
nyaan |
aulacode



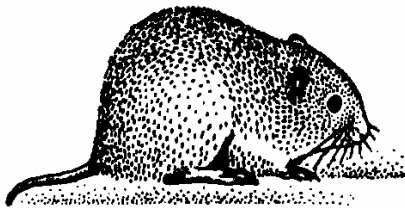
swe
rat maure



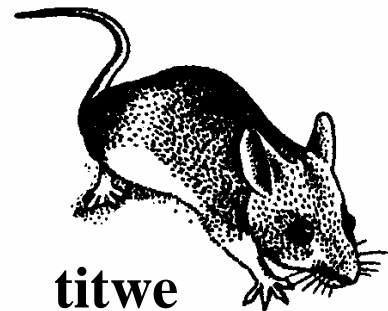
toro
musaraigne



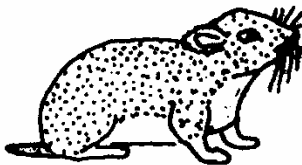
baywe
rat voleur



bay | **ra**
rat gras



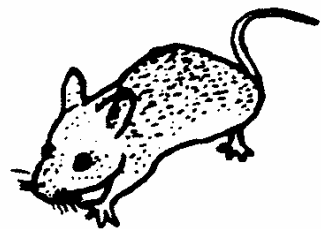
titwe
souris



woro
souris sauvage



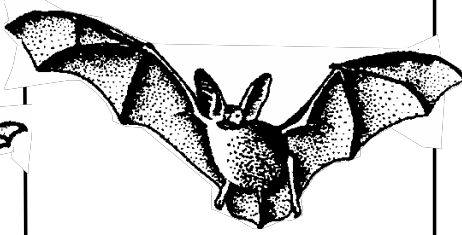
t | **ntana**
souris de Barbarie



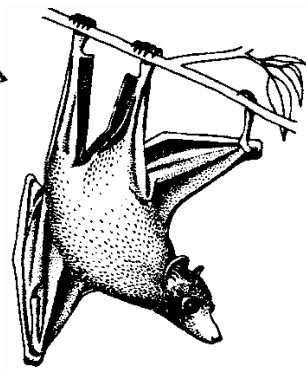
s | **na**
petite souris sauv.



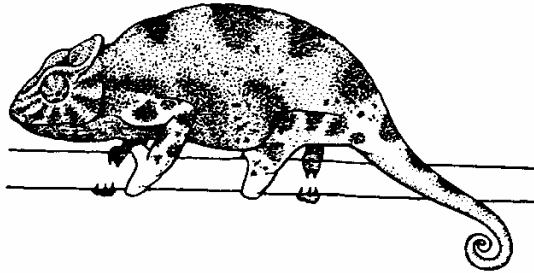
sisərə
petite chauve-souris



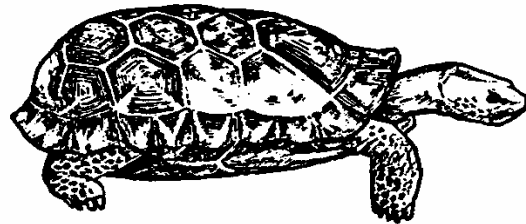
jɪnjɔŋ-zono
chauve-souris



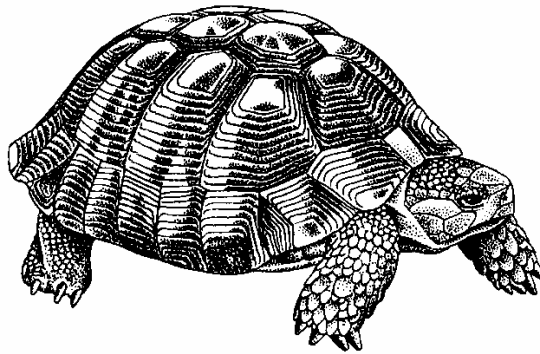
jɪnjɔŋ-sɪŋa
roussette



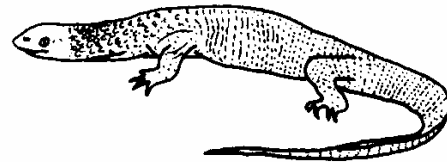
manlaa
caméléon



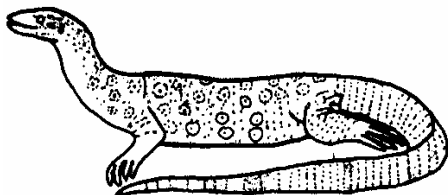
kajambwəgə
tortue



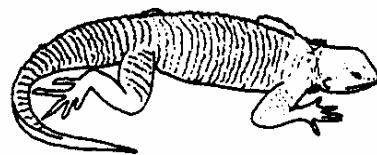
kajambwəgə
tortue géante



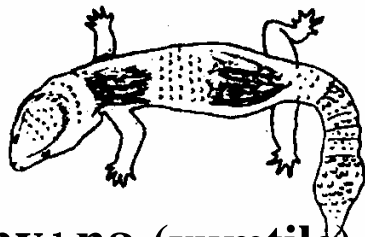
kwiu
varan de terre /sable



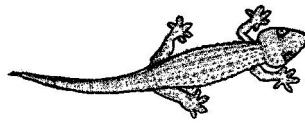
bua
varan du Nil



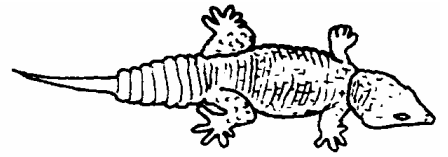
balogo (baləgə)
margouillat



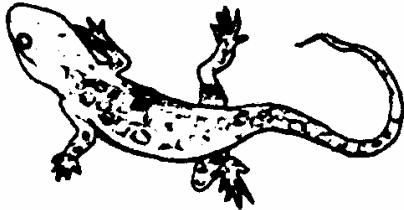
pinyɪŋa (yumtile)
gecko à deux têtes



kacɪlacɪɣu
gecko



nadunu
tarentola annularis



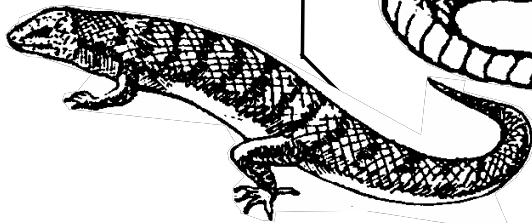
kacɪlacɪ-bələgə
lézard (stenodactylus)



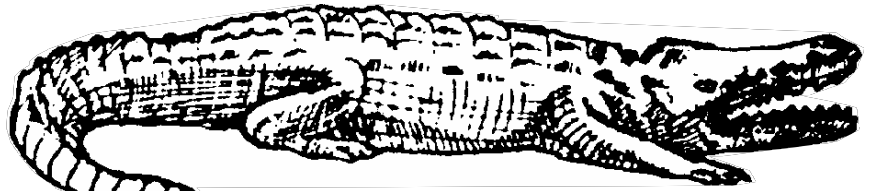
baləsanbuna
agame de Bouet



pusolo
mabouya

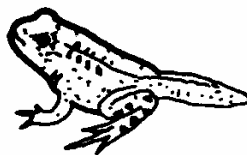


kapurɪwe
scinque

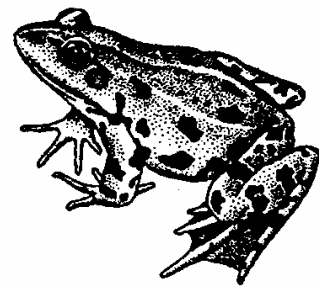


nyɪŋɪ
crocodile (caïman)

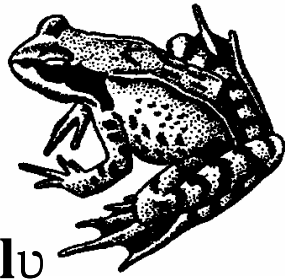
kalisi
têtard



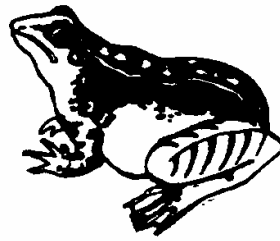
mantɔr-pwala
têtards



yoori (yooru)
pélobate



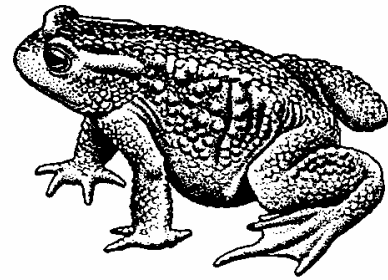
kamanfulu
grenouille rousse



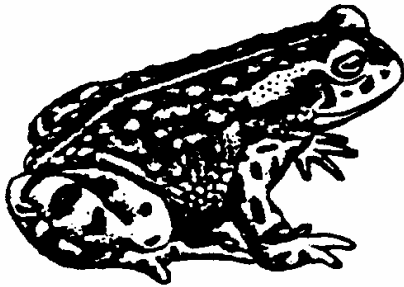
nancana
grenouille verte



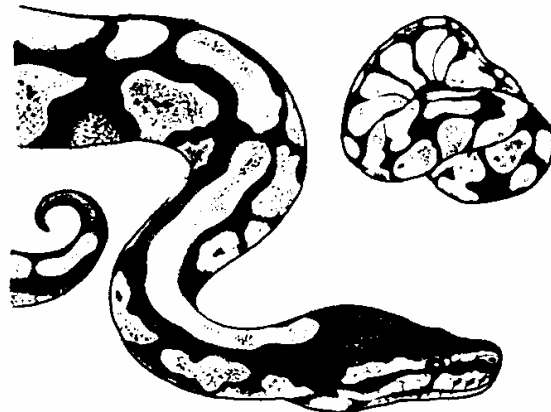
sampɪlaa
rainette



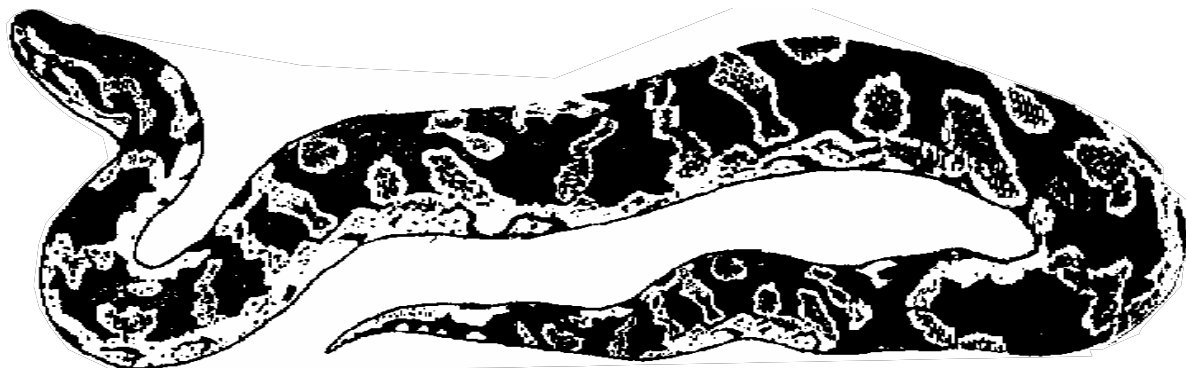
mantoro
crapaud



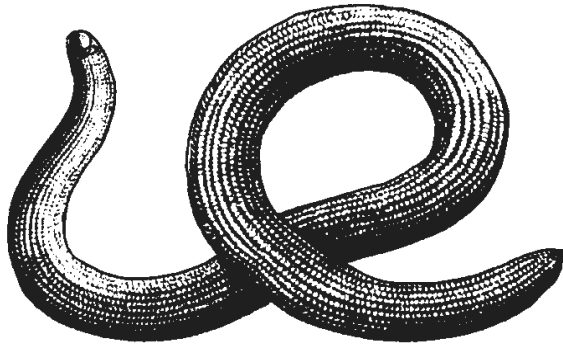
bumburi
crapaud-boeuf



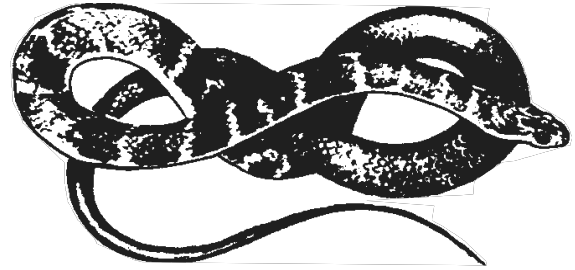
kaanakwiu python royal
longueur moyenne des adultes: 100 cm



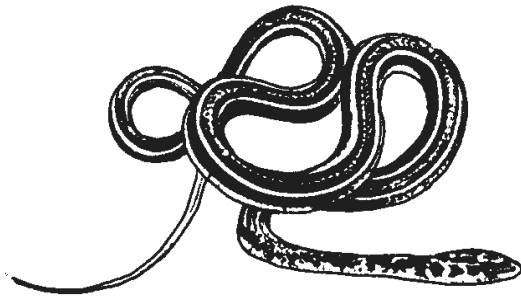
dɪɪ python de rochers longueur adultes: 350 cm



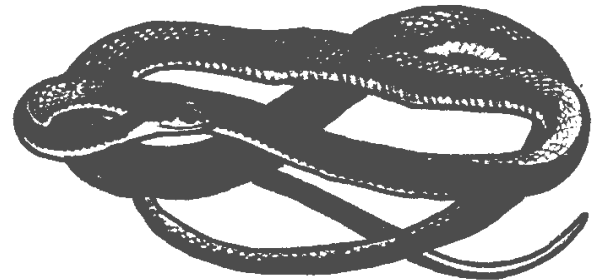
val ı m-yilu
typhlops punctatus
serpent à deux têtes (orvet)
longueur moyenne d. adultes: 50-75



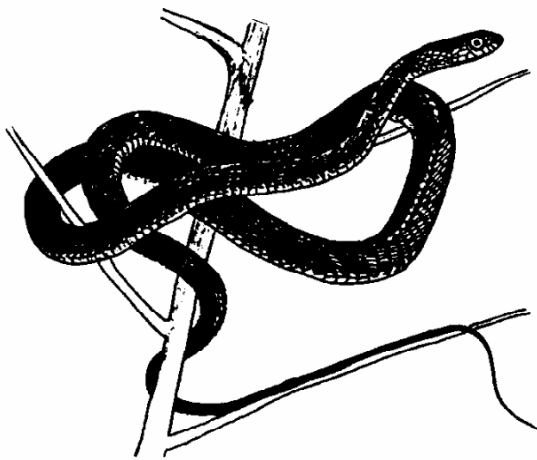
bugə-kapaa
grayia smythii



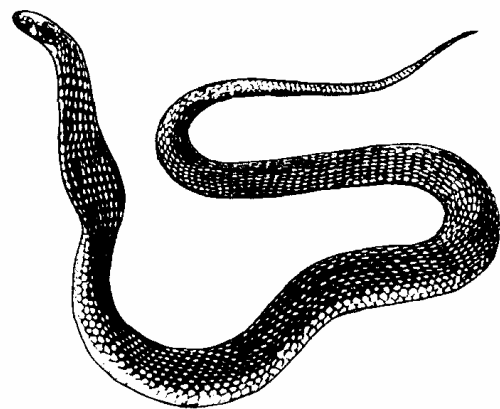
mwaan ı
psammophis elegans /



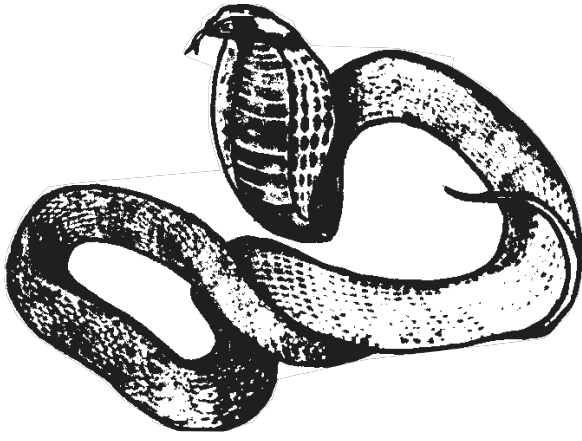
d ı nduu
lamprophis lineatus
longueur des adultes: 50 cm



sankwara (sany ı nyva)
dispholidus typus (vert)
longueur moyenne: 80 cm

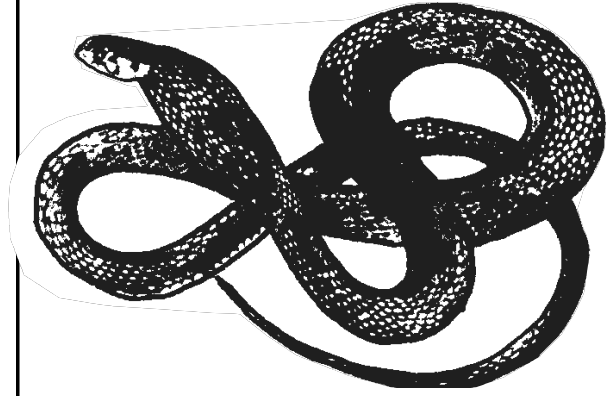


kapa-s ı ŋa
naja haje /cobra d'Egypte
longueur moyenne des adultes: 200



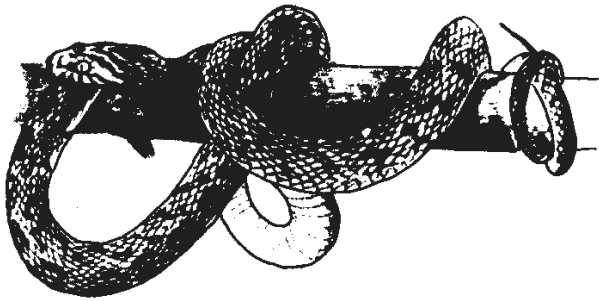
kapaa

cobra cracheur/*naja nigricollis*
longueur moyenne des adultes: 150 cm



kapaa-zono

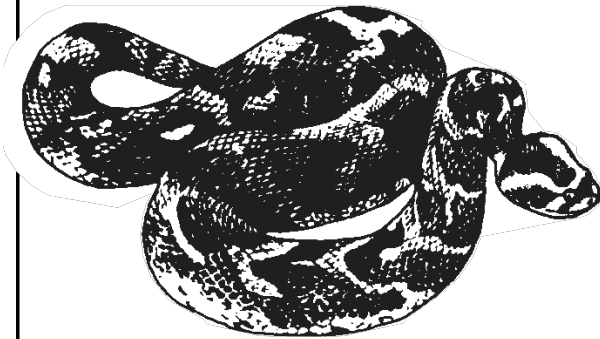
naja melanoleuca
longueur des adultes: 80 cm



tiuyuu kapaa

dasypeltis fasciata

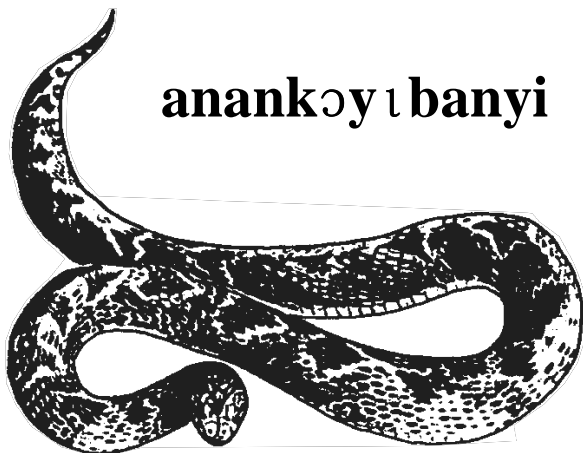
longueur moyenne des adultes: 60 cm



nyᵋᵋ

bitis arietans (vipère heurtante)

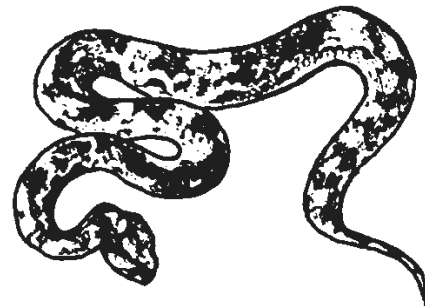
longueur des adultes: 90 cm



anankᵋyᵋ banyi

causus maculatus (vipère)

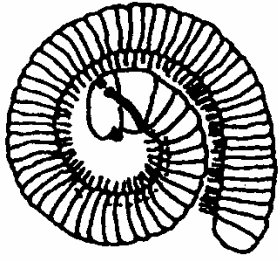
longueur moyenne des adultes: 40 cm



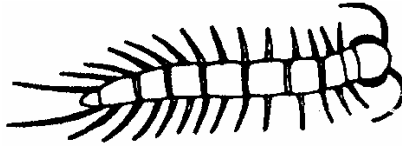
bᵋsankwᵋa

echis ocellatus (vipère)

longueur des adultes: 30 cm



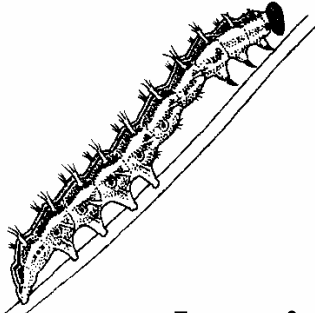
nankambaliu
iule



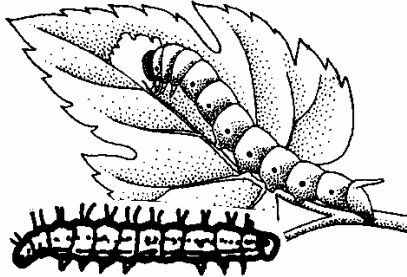
nɔnvɔɖu
scolopendre



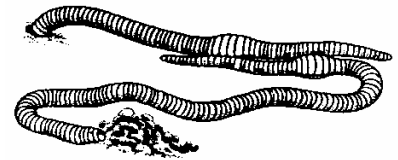
nɔnvɔɖu
mille-pattes



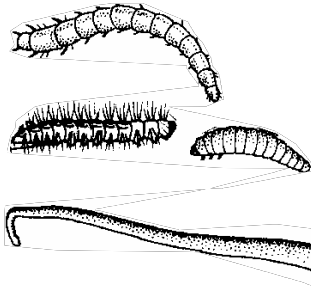
kanzwɛ duuri
chenille (pique)



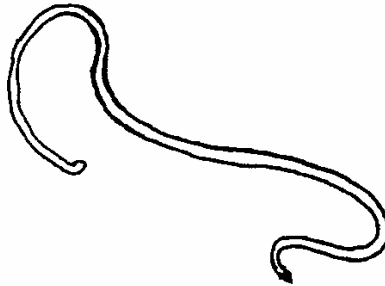
kantim
chenille



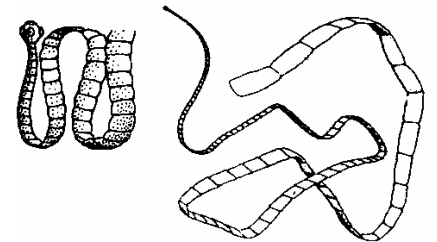
kasɪ nkatara
ver de terre (lombric)



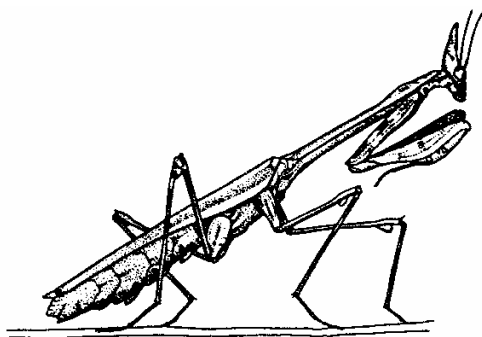
kanzwa
vers



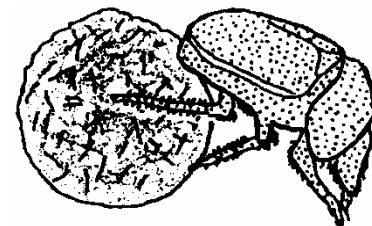
ɲɔɔ
ver de Guinée



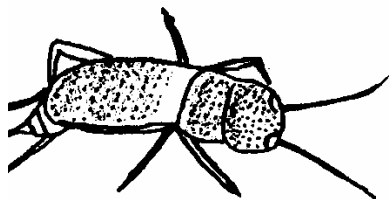
cɪɲɔ
ténia



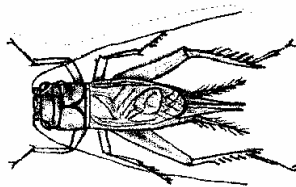
ɔvakaanɪ kasɪ ngolo
mante religieuse



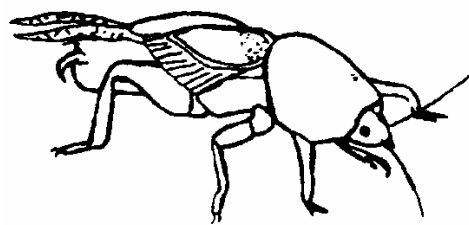
nabənbibilu
scarabée sacré (busier)



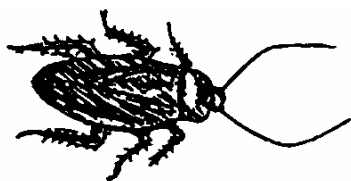
car ı bumbura
grillon



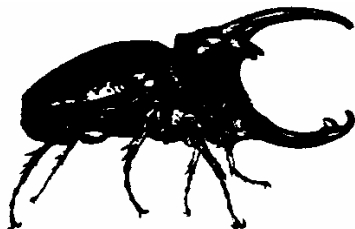
cambura
grillon domestique



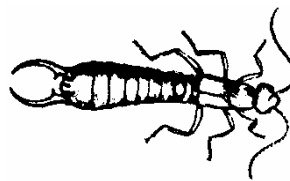
car ı
courtilière
(taupe-grillon)



k ı nkaa
cafard ou blatte



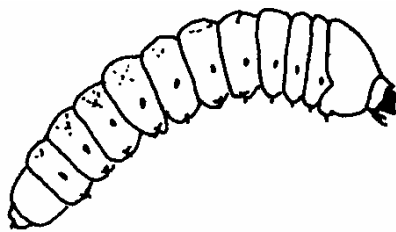
m ı na-nu
lucane (cerf-volant)



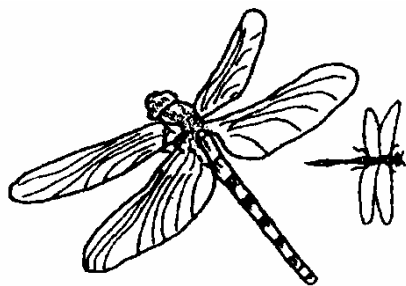
yaranonjo
perce-oreille



tuk ı kaga
longicorne



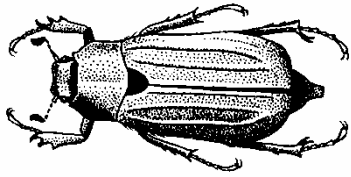
dunduli
larve de longicorne



watuur ı, kəbridalu
libellule



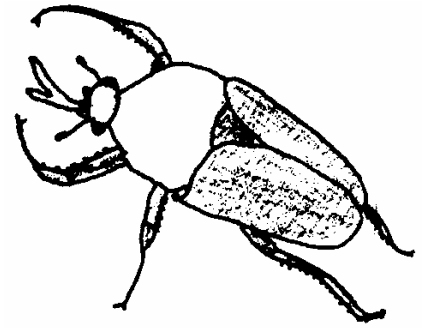
campulu
papillon



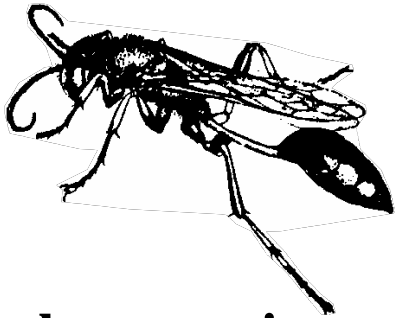
tiu kanvuuni
hanneton



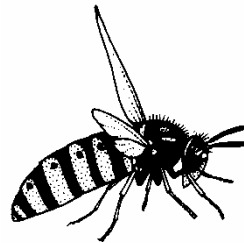
cɪbɪʊnabra
larve de hanneton



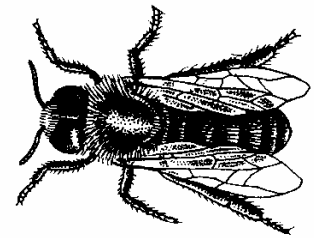
kɪnkagɪɪ
cétoine



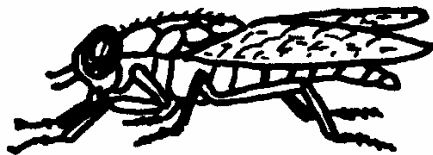
kanvuuni
guêpe maçonne
(mouche maçonne)



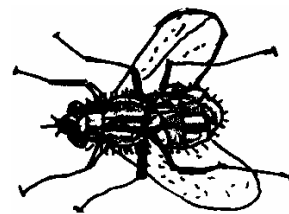
kalmuni
guêpe



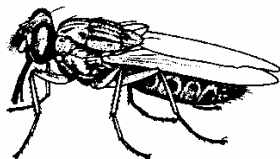
tva
abeille



ɸɔɔ
taon



fufwɛn
mouche piqueuse



nanzɔɔ
glossine, mouche tsé-tsé
(maladie du sommeil)



ɸɔ-lilwe
simulie (cécité des rivières)



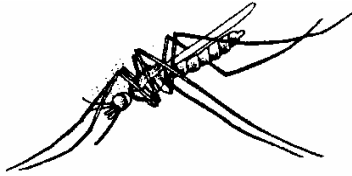
nanjva
mouche



yeenu
petite mouche
à miel



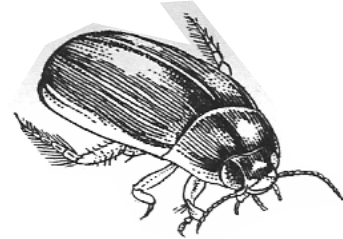
digəvəru
bourdon



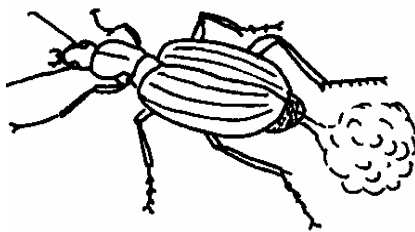
bwana
moustique



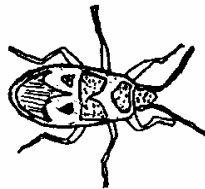
bugə-naa
(bugə-nəŋə)
nèpe



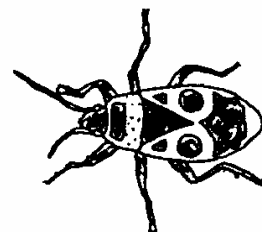
bugə-jɪjɪna
dytique



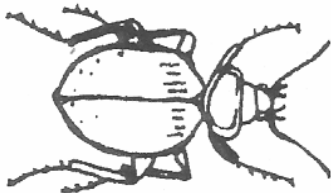
tɪgəpwəɛɾu
bombardier



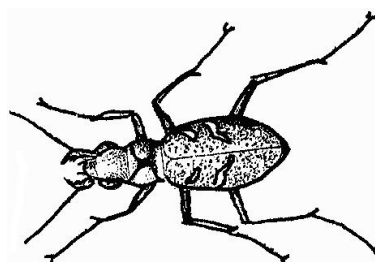
poŋo
punaise de
cotonnier



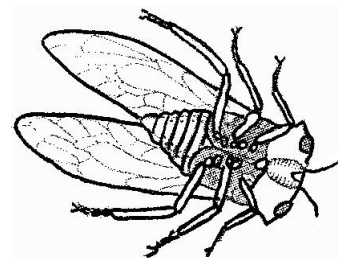
guŋunaa
punaise de feu



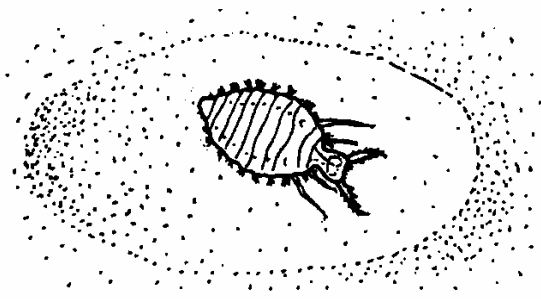
asɪncam
carabe



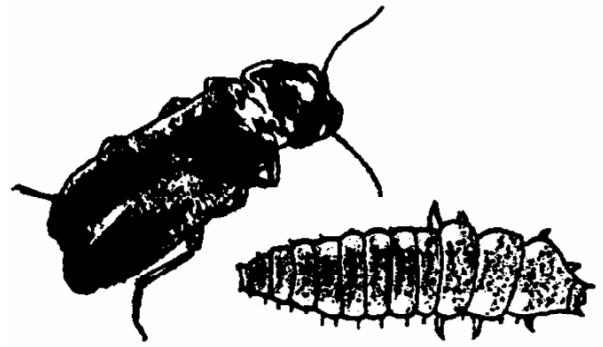
baləɾəyɪdwe
cicindèle



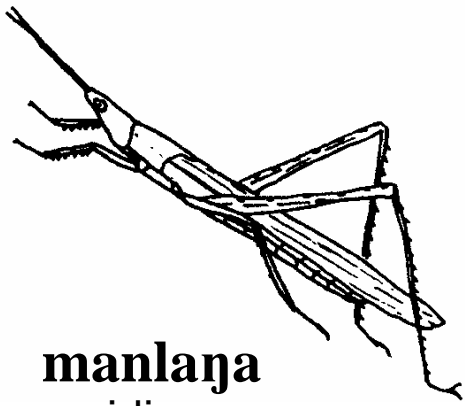
ɪŋɪ
cigale



t ı g a k a k u r ə
fourmilion



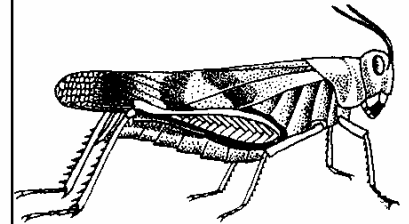
k a c a m p u ŋ u
lampyre (ver luisant), luciole



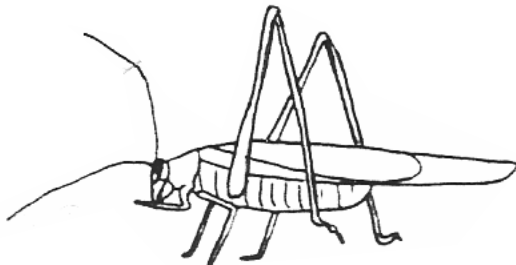
m a n l a ŋ a
acridien



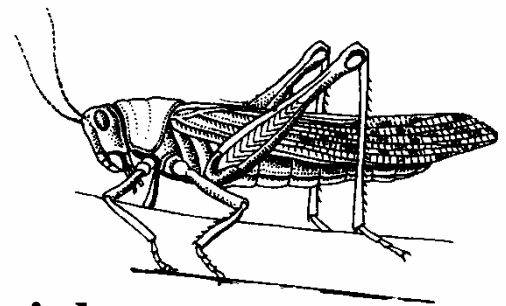
m ə ə l ı
cricquet migrateur



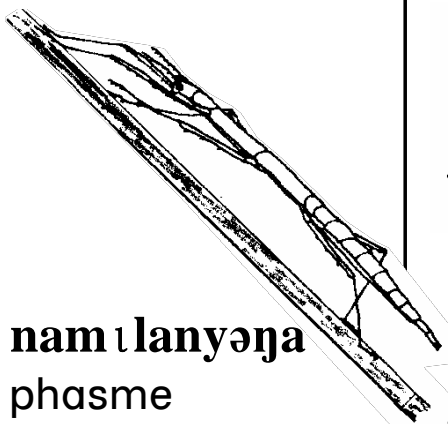
k a y ı r a
cricquet pèlerin



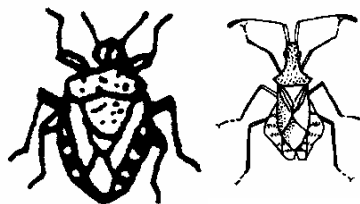
n u g ə k w ə l ə
sauterelle phanéoptère



m a n j o l o
cricquet nomade



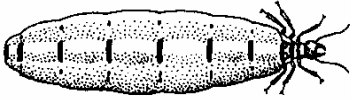
n a m ı l a n y ə ŋ a
phasme



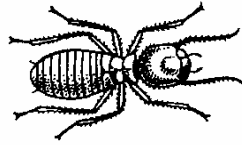
k a r g a
punaise



n a k ı l a p u ŋ u
punaise des lits



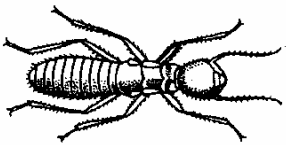
kunku-nu
termite reine



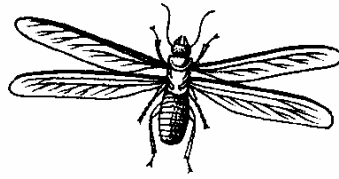
kunkwiu
termite ouvrier



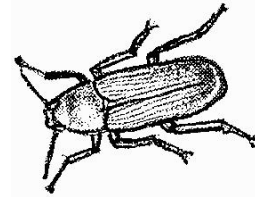
kunkubɩa
termite soldat



fiu, tua, foŋo
termites



kweeni
termites avec ailes



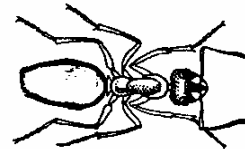
munə
insecte qui detruit le mil



kɩnkabwəm (kalkusi)
pucéron



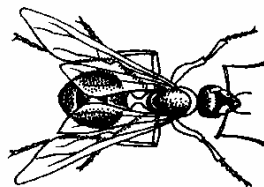
silisiə
fourmi noire



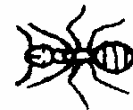
kamankolo
fourmi



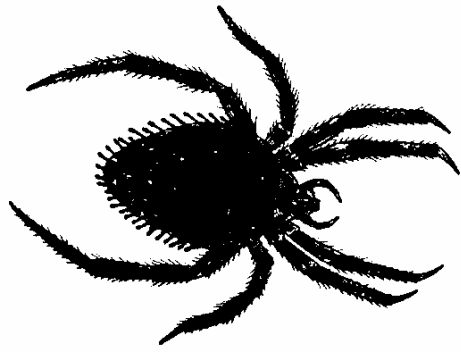
mɩmɩna
petite fourmi



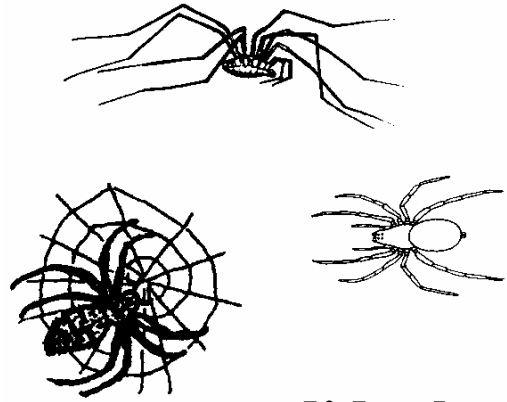
mɩmɩnkugɔ
fourmi avec ailes



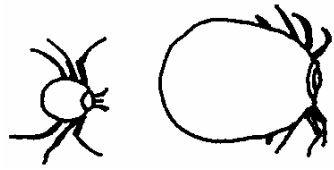
mɩmɩɩ
petite fourmi rouge



nas ɫ akwərə
grande araignée noire



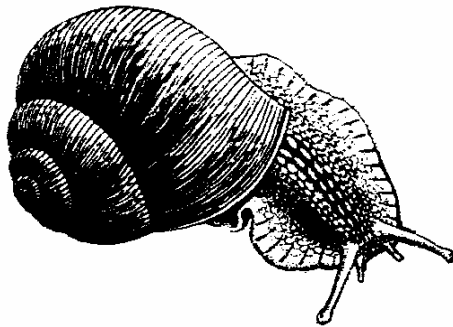
didonkogo
araignée



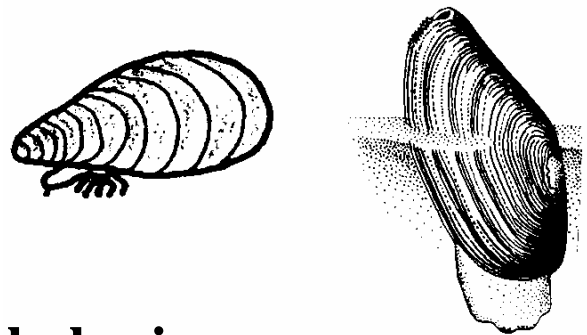
kans ɫ la
tiques



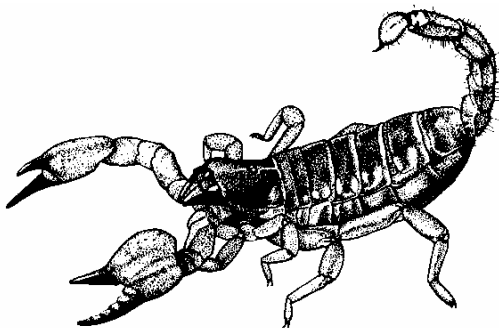
yuu ywar ɫ m
pou



kunkwəri
escargot



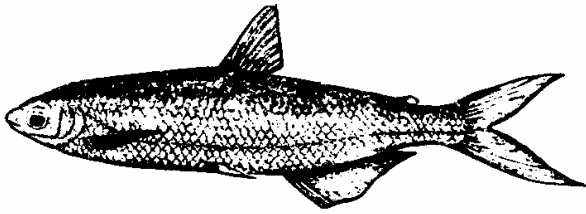
kalanjoo
moule



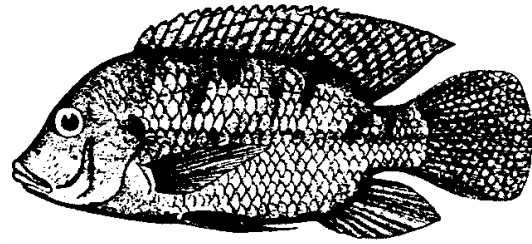
nɔŋɔ
scorpion



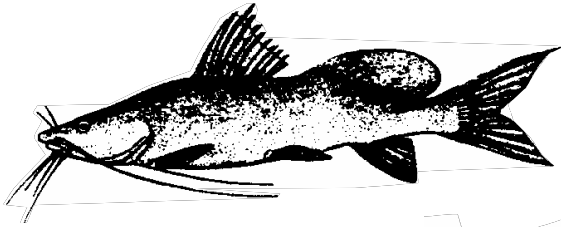
kayankaan ɫ
crabe



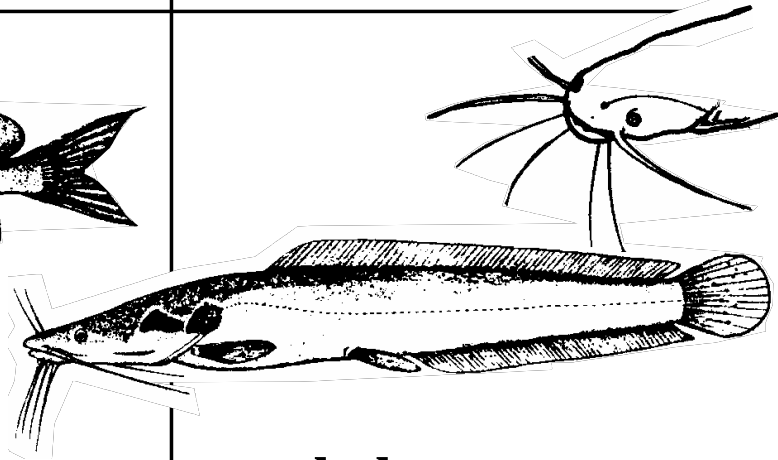
nabilis ւ մ
sardine (*Alestes baremoze*)



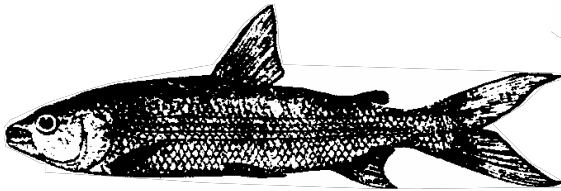
kaporo (kapolo)
"Carpe" (*Tilapia zillii*)



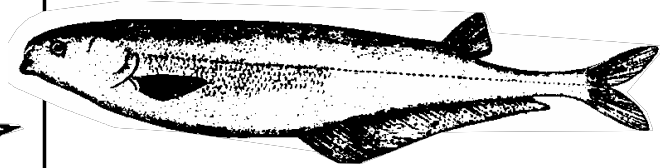
cakalոց
"poisson chat" *Bagrus sp.*



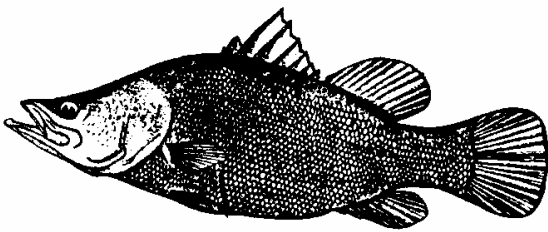
kalող-ոցոս
silure (*Clarius anguillaris*)



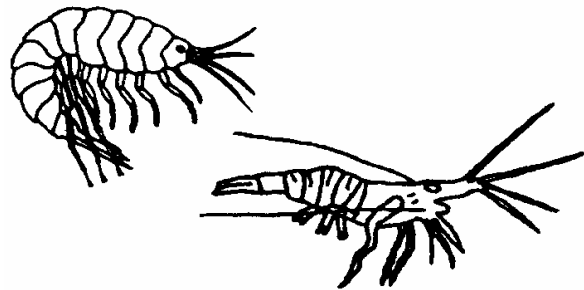
բւււրս
poisson chien (*Hydrocynus*)



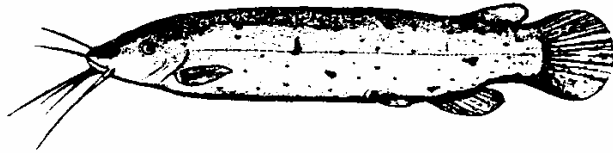
buboo
(*Hyperopisus bebe*)



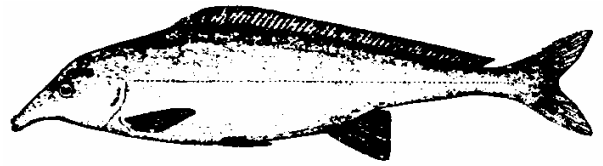
kalոբւս
capitaine (*Lates niloticus*)



bugո-kayւրա
crevette (*Macrobrachium sp.*)



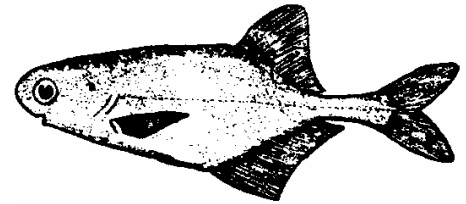
ninigini poisson électrique
(*Malapterus electricus*)



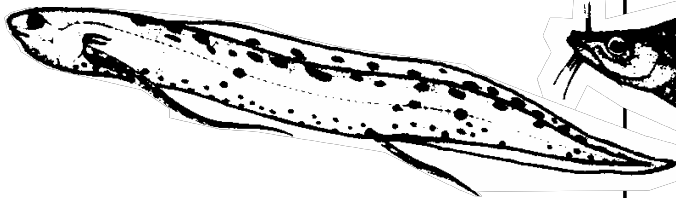
bubotolo (bordiru)
concorde *Mormyrus rume*



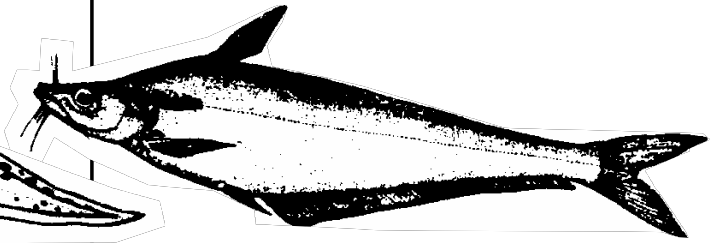
bugə-butankaa
polyptère (*Polypterus Senegal*)



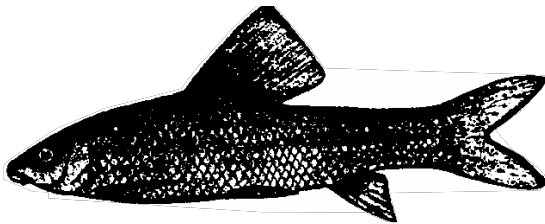
kaləŋ-mantoro
(*Protocephalus bovei*)



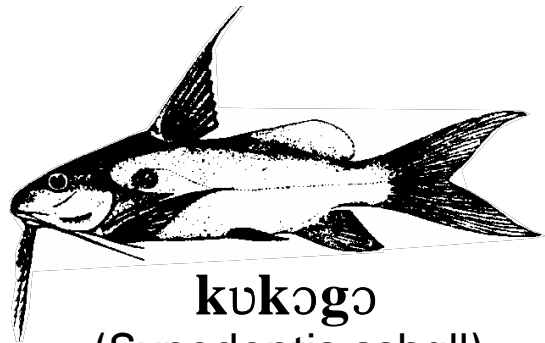
muŋu protoptère/"Anguille"
(*Protopterus annectens*)



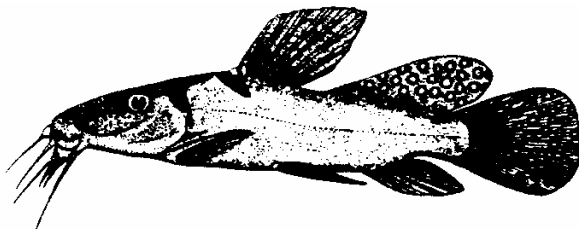
Kanjuan
"Docteur" (*Schilbe mystus*)



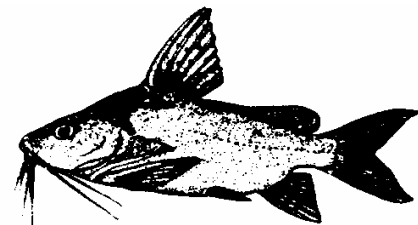
kafina
Raiamas senegalensis



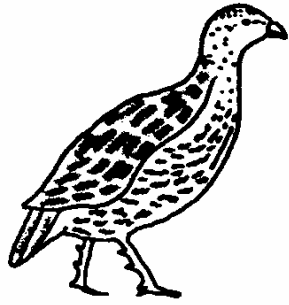
kukogo
(*Synodontis schall*)



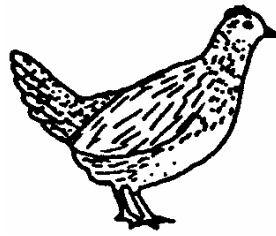
kuko-zono helicoptère
(*Auchenoglanis occidentalis*)



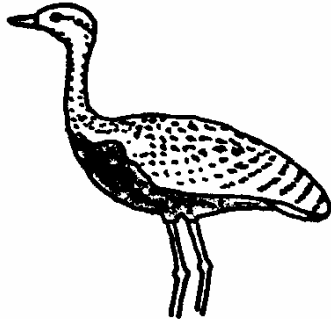
kuko-sunɔ
(*Synodontis nigrita*)



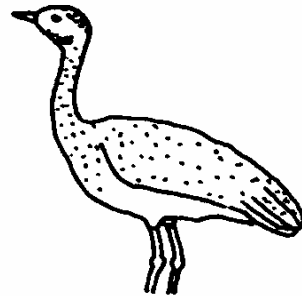
lugə perdrix
francolin à double éperon



ga-coro (pi-coro)
poule de rochers



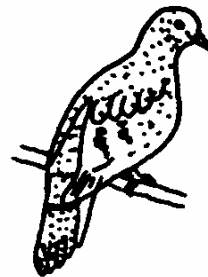
naklakogə
outarde à ventre noir



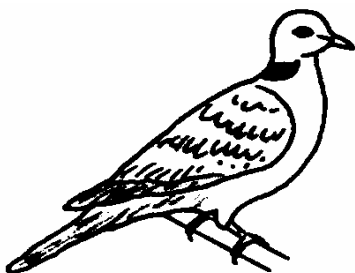
mɪʊ
outarde du Sénégal



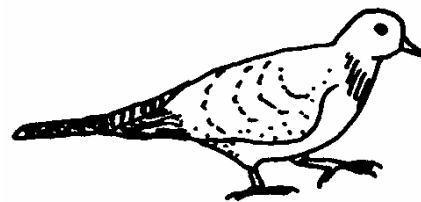
ga-manpulu
pigeon à épaulettes violettes



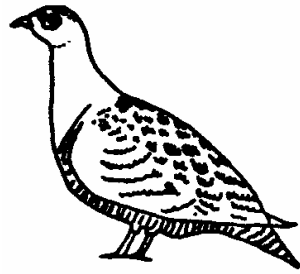
cawuli
éméraldine à bec noir



kunkwən-poŋo
tourterelle à collier



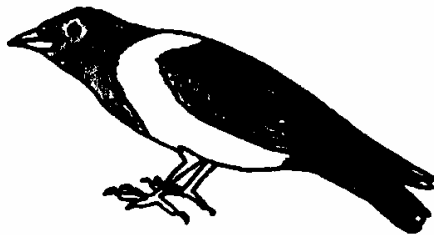
kunkwən-sɪŋa
tourterelle maillée



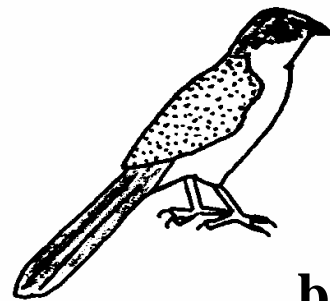
nacɪɾɪpwe
ganga quadribande



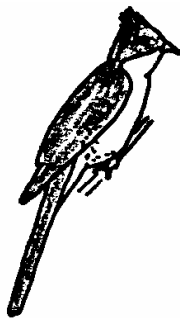
cavana
tourterelle masque de fer



bacangaa
corbeau pie



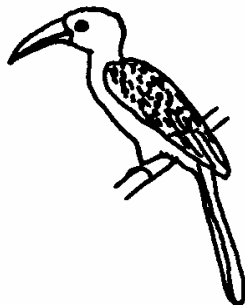
bugə-tutu
coucal du Sénégal



ɸɪɪnɪnɪɪ
coucou de Jacobin



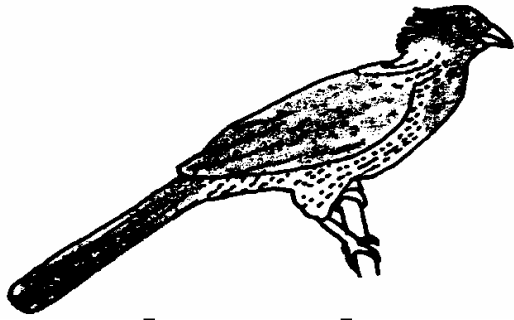
lɪnlana
engoulevent



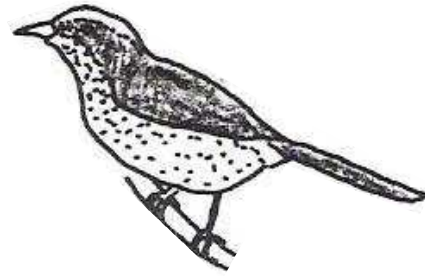
takəəkəək
petit calao à bec rouge



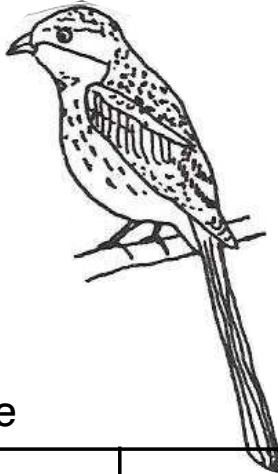
tɪntələ
petit calao à bec noir



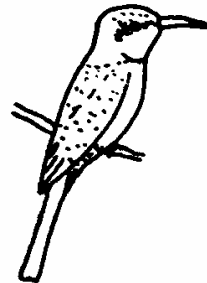
bugə-cibɿɿ
touraco gris



gru
gonolek de Barbarie



gwiən
corvinelle



bɿnagatiə
guêpier à gorge rouge



jɿɿɿ
barbican à
poitrine rouge



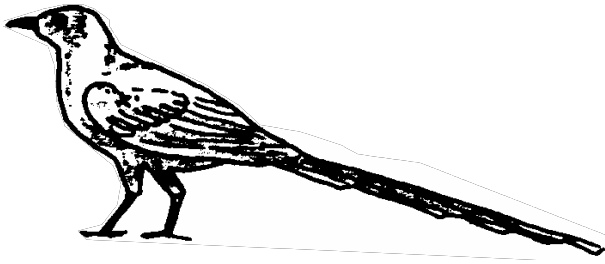
kotanko
barbican de Vieillot

dunɿ
grand calao
d'Abyssinie



baŋɿ-zono
rollier d'Abyssinie

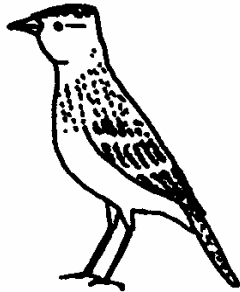




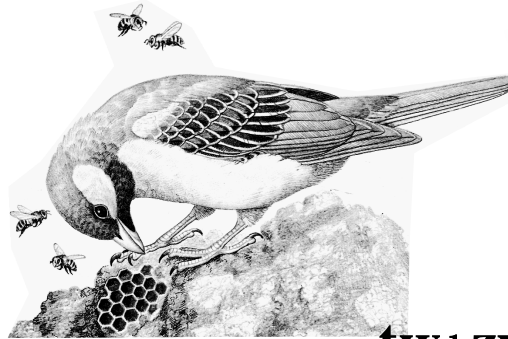
mumulu (bamulu)
merle métallique



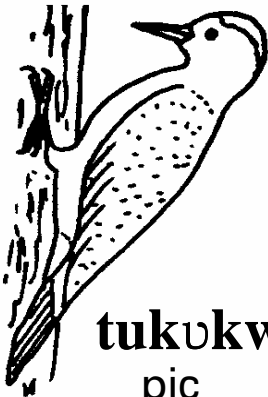
kunkolo
bulbul commun



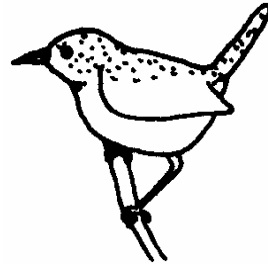
laanciga
alouette bourdon



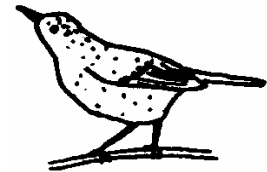
twizunə
grand indicateur



tukukwaga
pic



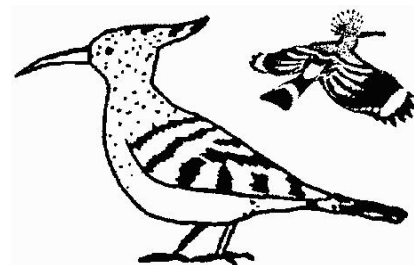
kayaginaa
camaroptère gris



kamincikolo
éremomèle vert



jeerinapabiə
bagadais casqué

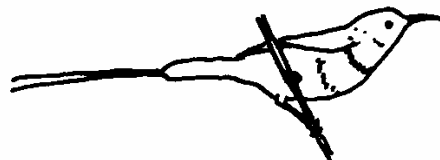


pebu
huppe fasciée



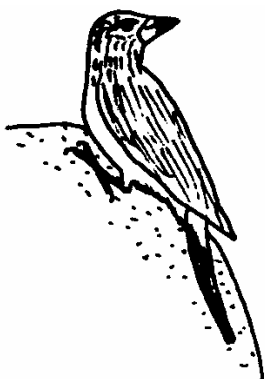
tiuyuu zula

souimanga à poitrine rouge



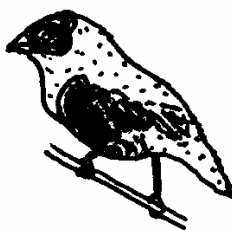
kamancila

souimanga à longue queue



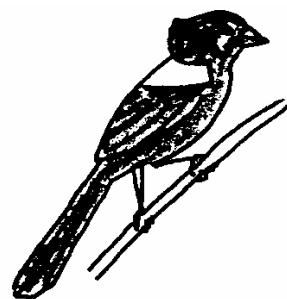
nayirazuḡə

pique-boeufs



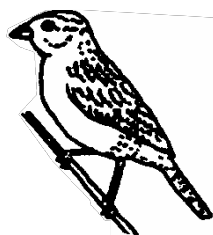
kajol-suḡu

euplecte franciscain



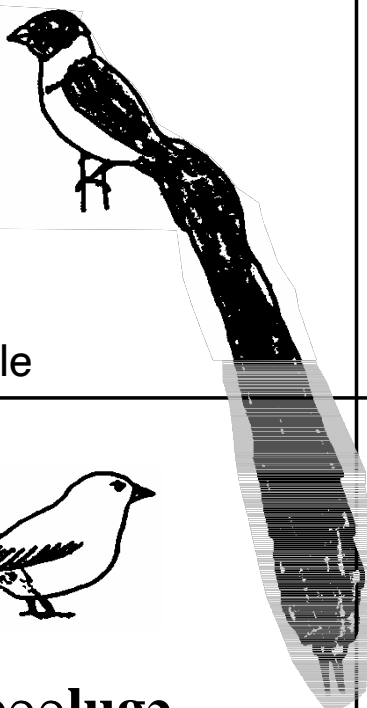
kajol-zono

euplecte à dos d'or



kawεpɔlɔ

veuve d'Uelle



kabəmbələ

serin de Mozambique



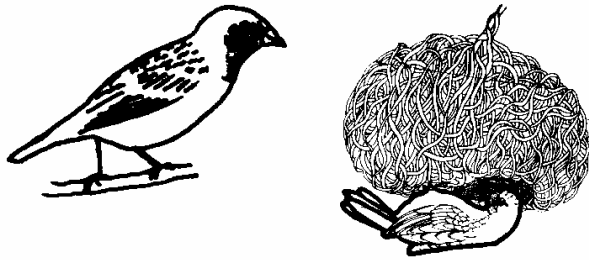
kapɔɔlugə

amarante commun

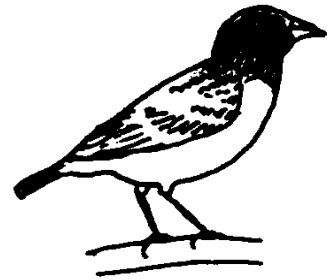


kapwatɪntɪa

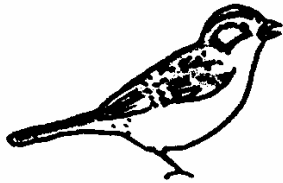
cordon bleu



gıru
tisserin masqué



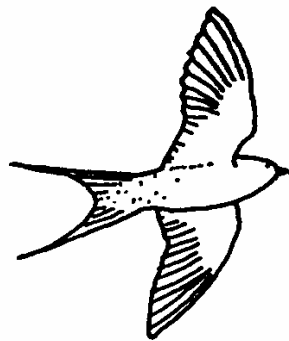
gırkana
tisserin gendarme



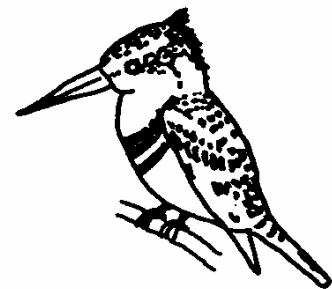
naḡulaḡwıa (naḡulaḡwıa)
bruant cannelle



kawεbudoori
hirondelle de fenêtre



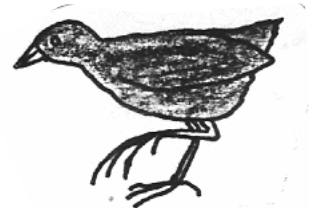
lınlara
hirondelle



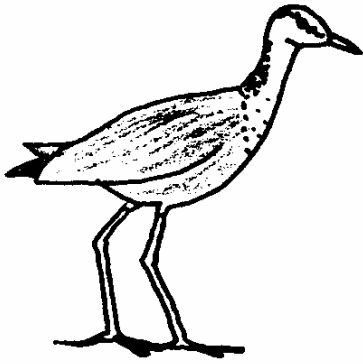
bugə-vuru
martin-pêcheur pie



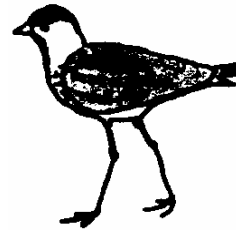
cirəcwəḡə
martin-pêcheur géant



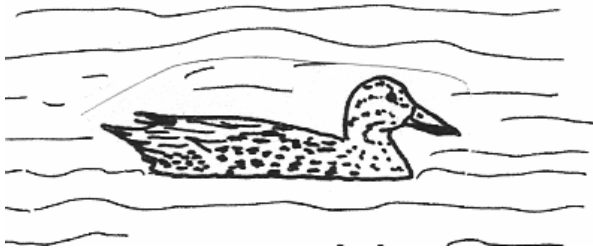
bugə-cibiə
râle noir



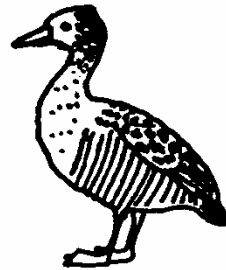
dɪndaŋa
jacana africain



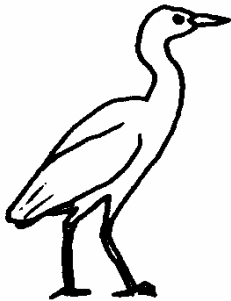
wəŋəɕɪgacɪga
vanneau éperonné



bugəpisiu
sarcelle



alиси
dendrocygne veuf



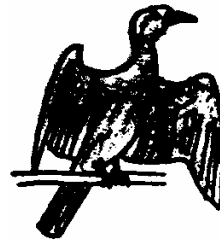
nakampwəŋə
héron garde-boeufs



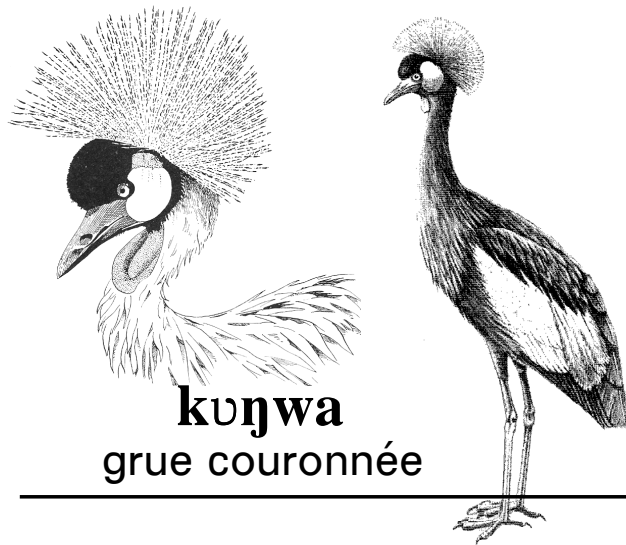
nakamponiə
aigrette garzette



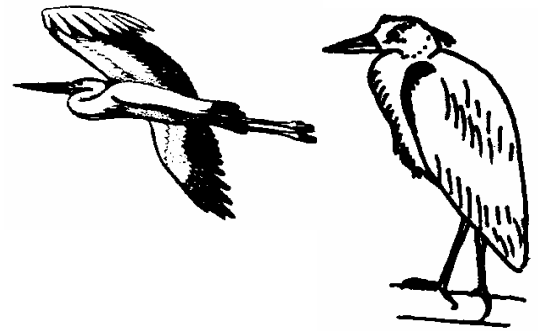
gambəŋkaloŋo
ibis hagedash



bugə-coro
cormoran africain



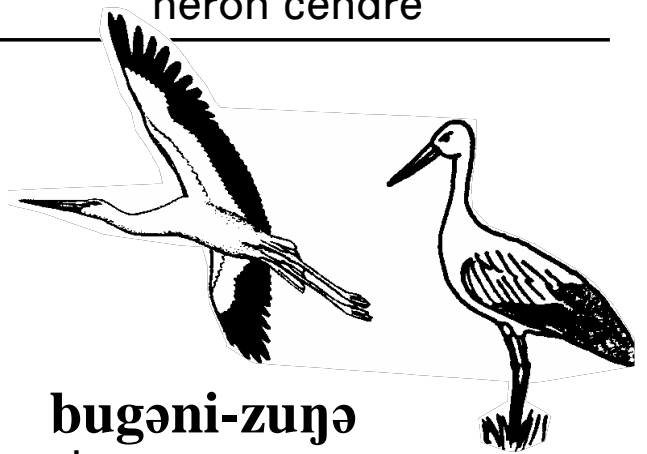
kuṅwa
grue couronnée



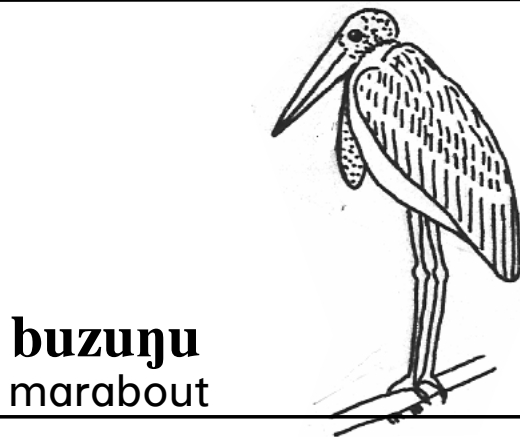
sankwar ɪ m
héron cendré



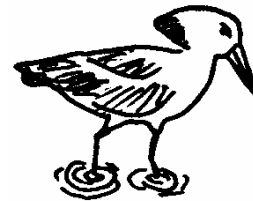
sankwar ɪ mniə
tantale africain



bugəni-zuṅə
cigogne



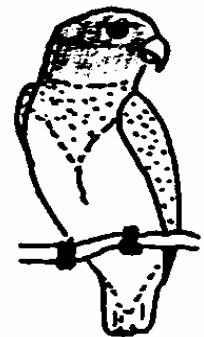
buzuṅu
marabout



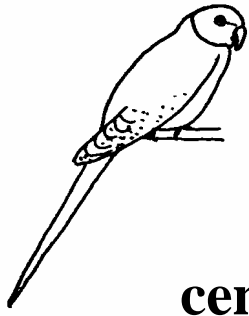
any ɪ nakuloḡo
ombrette du Sénégal



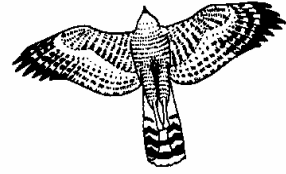
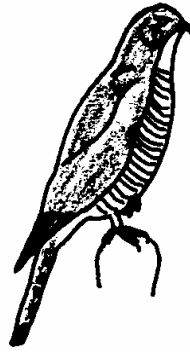
zulə
héron strié



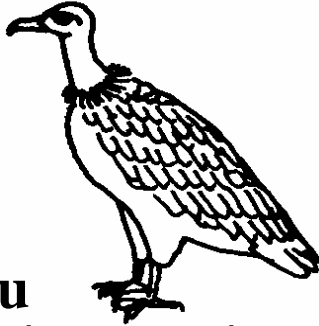
ceeru
perroquet youyou



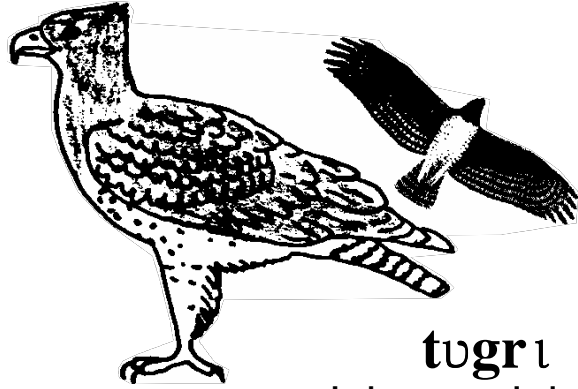
cenabili
perruche à collier



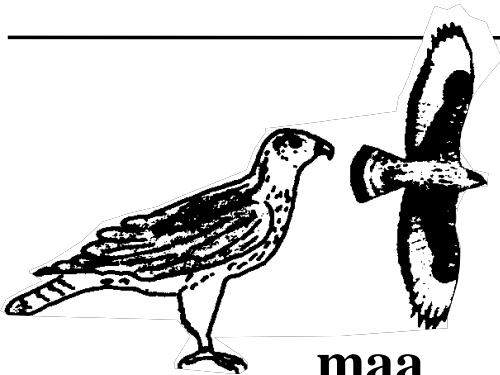
kawulə
épervier



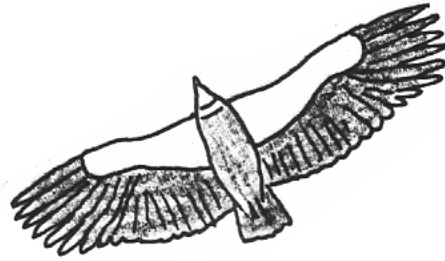
duuru
vautour, charognard



tugrɪ
aigle martial



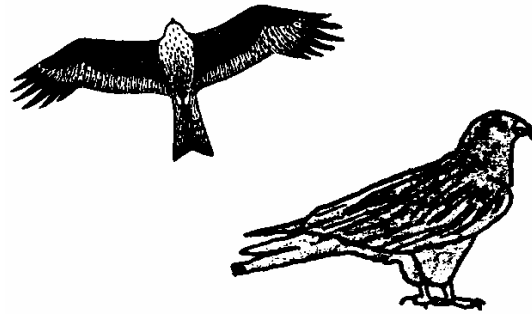
maa
aigle fascié



ɲwɪ-pono
gyps africain



ciɫəciu
bateleur des savanes



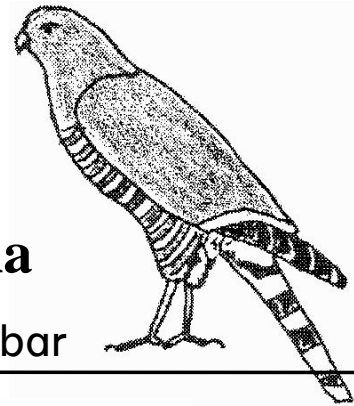
kaloŋo
milan noir



balojana
busard des sauterelles

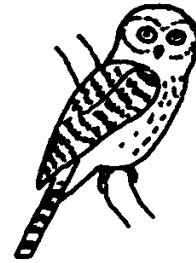
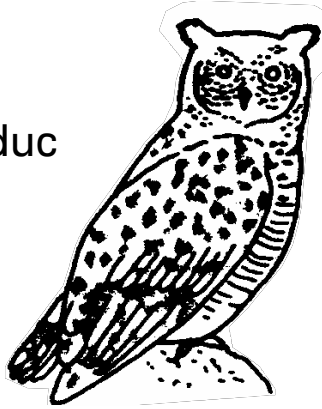
jɪjɪna

autour gabar



kukoro

hibou grand-duc
africain



kukorbasiə
chevêchette perlée

Liste alphabétique kasɯm

a	alिसि	31	bɯnagatɩa	27
	anakɔyɯnbanyi	15	bɯsankwɩa	15
	anyɯnakulɔgɔ	32	bubotolo	24
	asɯncam	19	bugə-butankaa	24
b	bacangaa	26	bugə-cibiə	30
	baləsanbana	12	bugə-cɩbɩɩ	27
	balogo	11	bugə-coro	31
	balojana	34	bugə-jɪjɪna	19
	bamɩɩ	28	bugə-kapaa	14
	banɔ-sunɔ	27	bugə-kayɩra	23
	banɔ-zono	27	bugə-naa	19
	bayɩra	10	bugəni-zunɔ	32
	baywe	10	bugə-nɔnɔ	19
	baɩɩru	23	bugə-pisiu	31
	bɯnaga	3	bugə-tutu	26

	bugə-vuru	30	g	ga-coro	25
	bumburi.....	13		ga-digəbu	8
	buzuŋu	32		ga-kakurə	9
	bua	11		gambəŋkaloŋo	31
	buboo	23		ga-manpulu.....	25
	bunɔ	4		ga-naa.....	5
	bwana	19		ga-təgə	6
c	cakaloŋo.....	23		guru.....	30
	cakunə	9		gurkana.....	30
	cakumanfolo.....	7		gru	27
	campulu	17		gununaa.....	19
	carɩ.....	17		gweeru	8
	cavana	26		gwiən.....	27
	cawuli.....	25	j	jeerinapabiə	28
	cenabili.....	33		juɩna	34
	ceeru	32		juŋjoŋo	11
	cibiə	4		joɩɩ	27
	ciləciu	33		juə	9
	cirəcwəŋə	30		jum	9
	cɩbɩunabra.....	18	k	kaanakwiu.....	13
	cɩbɩ	4		kabəmbələ	29
	cɩŋɔ	16		kacampunɔ	20
	cɩrkwen	7		kacɩlacu-baləgə	12
	coŋo	5		kacɩlacɩgu.....	12
	coro	4		kafɩna.....	24
d	didonkogo	22		kajambwəgə	11
	digəbu	4		kajol-sunɔ	29
	digəvəru	19		kakurə	3
	ɗɩ	13		kalanjoo	22
	ɗɩndaŋa	31		kaləŋ-mantəɔ	24
	ɗɩnduu	14		kaləŋ-nɔɔnɩ.....	23
	duuru.....	33		kalisi	12
	ɗuakaant kasɩngolo...16			kalkusi	21
	ɗunu	27		kalonɔ	33
f	faa.....	7		kalɔpɩ	23
	fərə	6		kalwe	7

kalmuni	18
kamanfulu	13
kamankolo.....	21
kamancula	29
kamuncukolo	28
kanjuan.....	24
kansulu	22
kantim.....	16
kanvuuni.....	18
kapaa.....	15
kaporo	24
kapɔɔlugə	29
kapwatɪntɪa	29
karga	20
kasɪnkatarə	16
kawɛpɔɔ	29
kawɛbudoori	30
kawulə	33
kayankaanɪ	22
kayɪra	20
kɪnkaa	17
kɪnkabwəm	21
kolokolo	4
kotanko.....	27
kɔn	5
kukorbasiə.....	34
kukoro.....	34
kunkolo	28
kunkubɪa	21
kunku-nu.....	21
kunkwən-pɔŋɔ	25
kunkwən-pulə	4
kunkwən-sɪŋa	25
kunkwəri	22
kunkwiu	21
kuŋu	6

kukɔŋɔ	24
kukɔ-suŋu	24
kuŋwa.....	32
kweeni	21
kwiu	11
kwɪan (kwɛn)	9
I lamboro (namboro).....	5
laancɪga	28
lɪnlana	26
lɪnlara	30
lugə.....	25
luna.....	8
luŋu.....	19
m maa	33
manjolo	20
manlaa	11
manlaga	20
mantɔɔ	13
mɪmɪsɪsɪsɪ	21
mɪmɪna	21
mɪmɪnkugu	22
mɪna-nu.....	17
mɪsɪ	25
mɔɔɪɪ	20
muŋu	24
mumulu	28
mwaanɪ.....	14
n naa	3
nabənbibilu.....	16
nabilisɪm	23
nacɪɪpwe	26
nakamponiə	31
nakampwənə	31
nakɪlapuŋu.....	20
naklakɔŋɔ	25
nancana	13

nanjua	19	sɪŋa	10
nankambaliu	16	sɪrkwɛn	7
naŋɔlaŋwɛa.....	30	sɔŋɔ zoonə	4
nanzɔɔ	18	sugu.....	4
nayɪrazuŋə.....	29	swe	10
ninigini	24	t tababura.....	6
nɔɔnvugu	16	takɔɔkɔɔ	26
nɔŋɔ	22	təru	3
nugəkwelə.....	20	tiəbu.....	4
ny nyaanɪ.....	10	titwe.....	10
nyoŋo	8	tiu kanvuuni.....	18
nyɔŋɔ.....	15	tiuyuu kapaa	15
nyuŋu	12	tiuyuu zulə	29
nywɛnkurə	9	tɪgagɪru.....	7
ŋ ŋua	16	tɪgakakurə.....	23
ŋwarɪm	8	tɪntana	10
ŋwɪɪ	33	tɪntələ	26
p piə.....	3	tɔŋɔ.....	6
pinyɪŋa	12	tɔrɔ.....	10
pisu	4	tukɪkaga	17
pɪɪnɪnɪɪ	26	tukukwaga	27
pɔɔɔ (panɔ).....	6	tuu	5
pɔ-lilwe	18	tua	18
pɔɔ.....	18	tugrɪ.....	33
pusogo	8	twɪɪzuŋə	28
pusolo.....	10	v valɪm-yilu	14
putono.....	9	w watuuru	17
s sampɪlaa.....	13	wəŋə.....	6
sankwara	14	wəŋəɔɪgacɪga	31
sankwarɪm.....	32	wiiru.....	8
sankwarɪmniə.....	32	woro	10
sigə.....	5	wurə.....	6
silisiə.....	21	y yiru.....	8
sisəŋ-nɔɔɔɔ	3	ywarɪm.....	22
sisərə.....	11	yoori	12
sɪnɪ.....	7	z zooni	7
		zulə	32

Liste alphabétique français

a	abeille.....18	caracal..... 8
	acridien20	carpe 23
	agame de Bouet..... 12	céphalophe 6
	aigles.....33	cétoine..... 18
	aigrette garzette.....31	chacal 9
	alouette bourdonnante ...28	charognard..... 33
	amarante commun29	chat..... 4
	âne3	chat sauvage 8
	anguille.....24	chauve-souris..... 11
	antilope chevaline5	chenille 16
	araignée22	cheval 3
	aulacode 10	chevalier aboyeur 31
	autour gabar.....34	chevêchette perlée 34
b	babouin doguera7	chèvre..... 4
	bagadais casqué28	chien 3
	barbican.....27	cigale 19
	barbion à front jaune27	cigogne..... 32
	bateleur des savanes.....33	civette..... 9
	bitis arietans (vipère) 15	cobe defassa 5
	blatte 17	cobe de Buffon 6
	boeuf3	cobra 14 + 15
	bourdon.....19	cochon..... 3
	bruant canelle.....30	corbeau pie 26
	bubale5	cordons bleus 29
	buffle5	cormoran africain 31
	bulbul commun.....28	coq..... 4
	busard des sauterelles....34	corvinelle 27
	busier 16	coucal du Sénégal 26
c	cafard.....17	coucou de Jacobin 26
	caïman.....12	courtilière 17
	calao d'Abyssinie.....27	couleuvres 14
	camaroptère à dos gris ..28	crabe 22
	caméléon 11	crapaud 13
	canard.....4	crevette 23
	carabe 19	criquet 20

	crocodile	12		hibou	34
d	daman des rochers	10		hippopotame	5
	dendrocycne veuf	31		hippotrague	5
	dinde, dindon.....	4		hirondelle	30
	dytique	19		huppe fasciée	28
e	echis (vipère).....	15		hyène	8
	écureuil	9	i	ibis hagedash	31
	éléphant.....	5		indicateur	28
	éméraldine à bec noir ...	25		iule.....	16
	engoulevent.....	26	j	jacana africain.....	31
	érémomèle à dos vert.....	28	l	lampyre (ver luisant).....	20
	épervier.....	33		larve de hanneton	18
	escargot.....	22		lapin	4
	euplecte	29		léopard.....	8
f	fourmis.....	21		lézard	12
	fourmilion.....	20		libellule	17
	francolin double éperons	25		lièvre.....	7
g	galago du Sénégal.....	7		lion.....	8
	ganga quadribande.....	26		lombric	16
	gazelle à front roux	6		longicorne	17
	gecko à deux têtes.....	12		lucane	17
	genette.....	8		lycaon	9
	glossine.....	18	m	mangoustes.....	9
	gonolek de Barbarie.....	27		mante religieuse.....	16
	grenouilles	13		marabout	32
	grillon	17		margouillat.....	11
	grue couronnée	32		martin-pêcheur	30
	guêpes	18		merle	28
	guêpier à gorge rouge ...	27		milan noir.....	33
	guib harnaché	6		mille-pattes.....	16
	gyps africain.....	33		mouches	18 + 19
h	hanneton.....	18		moule	22
	héliosciure de Gambie	9		moustique.....	19
	hérisson	7		mouton.....	3
	héron cendré	32		musaraigne.....	10
	héron garde-boeufs	31	n	naja	14 + 15
	héron strié	32		nèpe	19

o	ombrette du Sénégal.....	32		rats.....	10
	ourébi.....	6		redunca.....	6
	outarde.....	25		rollier d'Abyssinie.....	27
	oryctérope.....	7		roussette.....	11
	orvet.....	14	s	sarcelle.....	31
p	panthère.....	8		sauterelle.....	20
	papillon.....	17		scarabée sacré.....	16
	patas.....	7		scinque.....	12
	pélobate.....	12		scolopendre.....	16
	perce-oreille.....	17		scorpion.....	22
	perdrix.....	25		serin de Mozambique.....	29
	perroquet youyou.....	32		serpents.....	13-15
	perruche à collier.....	33		serval.....	8
	phasme.....	20		silure.....	23
	petit calao.....	26		simulie.....	18
	phacochère.....	6		singes.....	7
	pic.....	27		souimanga.....	29
	pigeon.....	4	t	souris.....	10
	pigeon épaulettes violet.....	25		tantale africain.....	32
	pintade.....	4		taon.....	18
	pique-boeufs.....	29		ténia.....	16
	pluvian d'Egypte.....	31		termites.....	20 + 21
	poissons.....	23 + 24		têtard.....	12
	polyptère.....	24		tique.....	22
	porc.....	3		tisserin.....	30
	porc-épic.....	7		touraco.....	27
	pou.....	22		tourterelles.....	25
	poule et poussins.....	4		tortues.....	11
	poule de rochers.....	25	v	vanneau éperonné.....	31
	pucéron.....	21		vache.....	3
	punaises.....	20		varans.....	11
	punaise feu/cotonnier.....	19		vautour.....	33
	python de rochers.....	13		ver de Guinée.....	16
	python royal.....	13		ver de terre.....	16
r	rainette.....	13		veuve d'Uelle.....	29
	râle noir.....	30		vipères.....	15